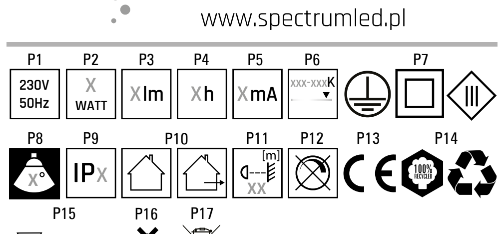
www.spectrumled.pl



BG Wojnarowscy sp. z o.o със седалище и адрес на управление в Катовице, ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Полша), наричано по-нататък „Wojnarowscy" дава на този продукт инсталиран в Европейския съюз 5-годишна гаранция за качество, при регистрация на гаранцията в срок до 90 дни от датата на закупуване на продукта с ДДС фактурата или получаването фискален документ на закупуване на продукта. Регистрацията трябва да бъде направена чрез формуляра за регистрация на гаранцията на разположение на уебсайт www.spectrumled.pl/warranty. Подробни условия на гаранцията са определени в Общите условия на гаранцията които се намират на www.spectrumled.pl/warranty, които заедно с потвъеждение на гаранцията Клиентът ще получи също така и на имейл, от който е изпратена Регистрационна форма на Гаранция.
Забележка: преди да пристъпите към монтажните работи, прочетете това ръководство за потребителя и вземете необходимите предпазни мерки. Продуктът притежава маркировката CE и е напълно съобразен с всички съответни законови изисквания, приложими на територията на Европейския съюз. Продуктът не трябва да се използва на места, несъответстващи на неговия IP клас. Не покривайте продукта с изолационни постелки. Продуктът не е подходящ за използване в случай, че светлинният източник е повреден или защитното стъкло е спукано. Неспазването на предоставените тук препоръки по време на монтажа може да доведе до повреда на продукта, материални щети (късо съединение, пожар), както и до наранявания (изгаряния, токов удар). Всякакви модификации на продукта или инсталиране на продукта на места, неподходящи за използването му, могат да бъдат опасни за потребителя и да доведат до отпадане на гаранцията. Компанията Wojnarowscy не носи отговорност за каквито и да било последици, произтичащи от неспазване на това ръководство за употреба или от повреди, възникнали в резултат на неправилен монтаж. ЗАБЕЛЕЖКА! Преди да пристъпите към монтажните работи, прекъснете напрежението в захранващата верига на продукта. Продуктът трябва да се инсталира и свързва от лицензирано лице. Вземете допълнителни предпазни мерки по време на инсталацията.
Приложение: Осветяване на помещения, коридори, експозиции и т.н.
Съвети за безопасност: 1. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. 2. Ако има каквито и да било съмнения относно инсталацията на този продукт трябва да се консултирате с квалифициран електротехник. 3. В случай на каквито и да било повреди на продукт, продуктът не е подходящ за употреба.
Поддръжка: Мръсотията, натрупана върху продукта при нормална употреба, може да се отстрани с мека и влажна кърпа (след като продуктът е изключен и изстинал). Не използвайте агресивни почистващи препарати. Не разглобявайте продукта. светлинният източник, използван в този продукт, трябва да се сменя само от производителя или негов сервизен представител, или от лице с подобна квалификация.
Изхвърляне: Изпратете използвания продукт в пункт за събиране на електроуреди, където той ще бъде рециклиран. Попитайте вашия продавач, дистрибутор или производителя за пунктовете за събиране на отпадъци.
Подготовка за монтаж.: Окачвания монтирани върху повърхност, окачвани и т.н. ALGINE и т.н.: 1. Необходими елементи за инсталация на лампата: отвертка, окачващи елементи, въжета, скоби. 2. Монтажът трябва да се извършва при изключено захранване.
Ред на монтажа (виж фиг.): 1. Закрепете на окачения таван / на въжетата. 2. Включете захранващия кабел. 3. Уверете се, че захранващият кабел е правилно свързан.
ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ: P1: Номинално напрежение, честота.; P2: Номинална мощност.; P3: Номинален светлинен поток.; P4: Номинална трайност.; P5: Номинален ток; P6: Цветна температура.; P7.Клас на защита от електрическо поражение.; P8: Ъгъл на светлината ; P9.Означение на степен на защита; P10.Да се употребява само вътре/извън помещенията.; P11: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.; P12: Продуктът не работи с димери на светлината.; P13: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).; P14: Рециклиране опаковки; P15: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.; P16: Продуктът не е подходящ за покриване с термоизолационен материал.; P17: Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговиц на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския СъюзВ случай на други страни Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА. Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

CS Wojnarowscy spol. s r.o. v Katovicích, na ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katovice (Polsko), dále jen „Wojnarowscy", poskytují na tento výrobek nainstalovaný na území Evropské Unie 5letou záruku na jakost za předpokladu registrace záruky do 90 dnů od zakoupení výrobku. Jako doklad o zakoupení výrobku slouží daňový doklad nebo pokladní účtenka. Registraci proveďte prostřednictvím Formuláře k registraci záruky dostupného na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty. Podrobné záruční podmínky jsou uvedeny ve Všeobecných záručních podmínkách dostupných na internetových stránkách www.spectrumled.pl/warranty, které zákazník společně s potvrzením o registraci záruky obdrží na emailovou adresu, ze které byl odeslán Formulář k registraci záruky.
UPOZORNĚNÍ: před zahájením instalačních prací si přečtěte tuto uživatelskou příručku a dodržujte požadovaná bezpečnostní opatření. Výrobek má označení CE a je plně v souladu se všemi příslušnými právními požadavky platnými na území Evropské unie. Výrobek se nesmí používat na místech, která neodpovídají jeho třídě IP. Výrobek nezakrývejte izolačními podložkami. Výrobek není vhodný k použití v případě poškození světelného zdroje nebo prasknutí ochranného skla. Nedodržení zde uvedených doporučení při instalaci může mít za následek poškození výrobku, materiální škody (zkrat, požár) i zranění (popáleniny, úraz elektrickým proudem). Jakékoli úpravy výrobku nebo instalace výrobku na místech nevhodných pro jeho použití mohou být pro uživatele nebezpečné a mohou způsobit ztrátu záruky. Společnost Wojnarowscy nenese odpovědnost za jakékoli následky vyplývající z nedodržení tohoto návodu k použití nebo za škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace. UPOZORNĚNÍ! Před zahájením instalačních prací odpojte napětí v napájecím obvodu výrobku. Výrobek by měla instalovat a připojovat osoba s příslušným oprávněním. Při instalaci dbejte zvýšené opatrnosti.
Použití: Osvětlení užitkových prostor, chodeb, výstav, atd.
Bezpečnostní doporučení: 1. Montáž má provádět osoba s odpovídajícími kvalifikacemi. 2. Jestliže existují jakékoliv pochybnosti týkající se instalování tohoto Výrobku, pak je nutné vše konzultovat s kvalifikovaným elektrikářem. 3. V případě jakéhokoliv poškození produkt již produkt není vhodný k použití.
Údržba: Nečistoty, které se na výrobku nahromadí při běžném používání, lze odstranit měkkým a vlhkým hadříkem (po vypnutí a vychladnutí výrobku). Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Výrobek nerozebírejte. světelný zdroj použitý v tomto výrobku smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
Likvidace: Použitý výrobek odevzdejte na sběrném místě spotřebičů, kde bude recyklován. O sběrných místech se informujte u svého prodejce, distributora nebo výrobce.
Příprava k montáži: 1. Elementy nezbytné pro instalaci lampy: šroubovák, věšák, lanka, úchyty. 2. Montáž musí být prováděna při vypnutém napájení.
Průběh montáže (viz obrázek): 1. Upevnit v zavěšeném stropu/na lankách. 2. Připojit napájecí vodič.3. Ujistit se, že napájecí vodič byl připojen odpovídajícím způsobem
VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ: P1: Nominální napětí, frekvence.; P2: Nominální výkon.; P3: Nominální světelný tok.; P4: Jmenovitá trvanlivost.; P5: Jmenovitý proud; P6: Barevná teplota.; P7. Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem.; P8: Úhel svícení ; P9. Označení stupně ochrany; P10. Používat pouze v interiéru/exteriéru.; P11: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů. ; P12: Výrobek nespolupracuje se regulacemi intensity osvětlení.; P13: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).; P14: Recyklace obalů; P15: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.; P16: Výrobek není vhodné přikrývat termoizolačním materiálem.; P17: Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebovaného elektrozboží. Iinformace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unieV jiných státech v dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ. Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

DE Die Wojnarowscy Sp. z o.o. mit Sitz in Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), im Weiteren "Wojnarowscy" genannt, gewährt auf dieses in der Europäischen Union installierte Produkt eine 5-Jahres-Qualitätsgarantie unter der Voraussetzung, dass die Garantie innerhalb von 90 Tagen ab dem auf dem Kaufbeleg, d.h. auf der Rechnung mit Mehrwertsteuer oder auf der Quittung angeführten Kaufdatum registriert wird. Die Registrierung können Sie über das auf der Website www.spectrumled.pl/warranty verfügbare Garantiemeldeformular vornehmen. Die besonderen Garantiebedingungen entnehmen Sie bitte den auf der Website www.spectrumled.pl/warranty verfügbaren Allgemeinen Garantiebedingungen, die Ihnen unter der E-Mail-Adresse zugeht, von der das Garantiemeldeformular gesendet wurde.
BENUTZERHANDBUCH Hinweis: Bevor Sie mit den Installationsarbeiten beginnen, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch und treffen Sie die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht in vollem Umfang allen relevanten gesetzlichen Anforderungen, die auf dem Gebiet der Europäischen Union gelten. Das Produkt darf nicht an Orten verwendet werden, die seiner IP-Klasse nicht entsprechen. Decken Sie das Produkt nicht mit Isoliermatten ab. Das Produkt ist nicht für den Gebrauch geeignet, wenn die Lichtquelle beschädigt oder das Schutzglas gesprungen ist. Die Nichteinhaltung der hier gegebenen Empfehlungen bei der Installation kann zu Produkt- und Sachschäden (Kurzschluss, Brand) sowie zu Verletzungen (Verbrennungen, elektrischer Schlag) führen. Jegliche Änderungen am Produkt oder die Installation des Produkts an ungeeigneten Orten kann für den Benutzer gefährlich sein und zum Erlöschen der Garantie führen. Die Firma Wojnarowscy haftet nicht für Folgen, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung ergeben oder für Schäden, die durch eine falsche Installation entstehen. HINWEIS: Bevor Sie mit den Installationsarbeiten beginnen, unterbrechen Sie die Spannung im Stromkreis des Produkts. Die Installation und der Anschluss des Geräts sollten von einer zugelassenen Person vorgenommen werden. Treffen Sie während der Installation besondere Vorsichtsmaßnahmen.
Anwendung: Beleuchtung von Räumen, Gängen, Schauräumen usw.
Sicherheitshinweise: 1. Die Montage sollte von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. 2.Wenn irgendwelche Zweifel in Bezug auf die Installation dieses Produkts auftreten, kontaktieren Sie bitte einen qualifizierten Elektriker. 3. Im Fall einer Beschädigung der Fassung, ist das Produkt nicht zur Verwendung geeignet.
Wartung: Verschmutzungen, die sich im Laufe des normalen Gebrauchs auf dem Produkt ansammeln, können mit einem weichen, feuchten Tuch entfernt werden (sobald das Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist). Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Die in diesem Produkt verwendete Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden.
Entsorgen: Bringen Sie ein gebrauchtes Produkt zu einer Sammelstelle für Haushaltsgeräte, wo es recycelt wird. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler, Distributor oder dem Hersteller nach den Sammelstellen.
Montagevorbereitungen: 1. Die erforderlichen Elemente für die Montage das Produkt: Schraubendreher, Aufhänger, Seile, Griffe. 2. Die Montage sollte bei ausgeschalteter Stromversorgung erfolgen.
Montagefolge (siehe Zeichnung): 1. In der Hängedecke /an Seilen befestigen. 2. Versorgungskabel anschließen. 3. Achten Sie darauf, dass das Versorgungskabel richtig angeschlossen ist.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN: P1: Nennspannung, Frequenz.; P2: Nennleistung.; P3: Nominal-Leuchtstrahl.; P4: Nenn-Lebensdauer.; P5: Nennstrom; P6: Farbtemperatur.; P7. Schutzklasse gegen Stromschlag.; P8: Leuchtwinkel; P9. Bezeichnung der Schutzart.; P10. Nur innerhalb/außerhalb von Räumen verwenden.; P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.; P12: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.; P13: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.; P14: Verpackungsrecycling; P15:Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.; P16: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.; P17: Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren. UMWELTSCHUTZ. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

DK Wojnarowscy sp. z o.o. med hjemstedsadresse i Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), herefter kaldet "Wojnarowscy", yder 5 års kvalitetsgaranti på dette produkt installeret i Den Europæiske Union, på den betingelse, at garantien registreres inden for 90 dage fra produktets købsdato, som er anført på en momsfaktura eller en kvittering, som dokumenterer køb af produktet. Registreringen foretages via en Formular for Garantiregistrering, som er tilgængelig på hjemmesiden www.spectrumled.pl/warranty. Garantibetingelser er beskrevet nærmere i De Generelle Garantibetingelser, der findes på hjemmesiden www.spectrumled.pl/warranty, og de sendes til Kunden sammen med en bekræftelse på registrering af garantien til den e-mailadresse, hvorfra Formularen for Garantiregistrering er blevet sendt
BRUGERENS MANUAL Bemærk: Før du går videre med installationsarbejdet, skal du læse denne brugsanvisning og tage de nødvendige forholdsregler. Produktet har CE-mærket og er fuldt ud i overensstemmelse med alle relevante lovkrav, der gælder inden for Den Europæiske Unions område. Produktet må ikke anvendes på steder, der er i uoverensstemmelse med dets IP-klasse. Produktet må ikke dækkes med isoleringsmåtter. Produktet er ikke egnet til brug, hvis lyskilden er beskadiget, eller hvis beskyttelsesglasset er revnet. Manglende overholdelse af anbefalingerne heri under installationen kan medføre produktskader, materielle skader (kortslutning, brand) samt personskader (forbrændinger, elektrisk stød). Enhver ændring af produktet eller installation af produktet på steder, der ikke er egnet til dets anvendelse, kan være farlig for brugeren og kan medføre, at garantien bortfalder. Wojnarowscy Company er ikke ansvarlig for eventuelle konsekvenser som følge af manglende overholdelse af denne brugervejledning eller skader som følge af forkert installation. BEMÆRK! Før du går videre med installationsarbejdet, skal du afbryde spændingen i produktets strømforsyningskredsløb. Produktet skal installeres og tilsluttes af en autoriseret person. Tag ekstra forholdsregler under installationen.
Tilsigtet brug: Belysning til vaskerum, korridorer, udstillinger mv.
Sikkerhedsmæssige anbefalinger: 1. Produktet skal installeres af en autoriseret person. 2. I tvivlstilfælde angående installation af produktet, rådfør med en autoriseret elektriker. 3.Produktet er ikke egnet til brug, hvis produktet er beskadiget.
Vedligeholdelse: Ved normal brug kan snavs, der samler sig på produktet, fjernes med en blød og fugtig klud (efter at produktet er slukket og afkølet). Der må ikke anvendes aggressive rengøringsmidler. Produktet må ikke skilles ad. Den lyskilde, der anvendes i dette produkt, må kun udskiftes af producenten eller dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person.
Bortskaffelse: Aflever et brugt produkt på et indsamlingssted for apparater, hvor produktet vil blive genanvendt. Spørg din forhandler, distributør eller producenten om indsamlingsstederne. Forberedelse af installationen: Pendler, monteret på overflader mv., ALGINE lys mv.: 1. Nødvendige genstande til brug ved installation af lampen: en skruetrækker, ophængs beslag, stropper og holdere. 2. Strømmen skal være frakoblet ved installation af lampen.
Installations-fremgangsmåde (se tegningen): 1. Monter i det sænkede loft/på stropperne. 2. Tilslut ledningen. 3. Kontroller at ledningen er korrekt tilsluttet.
FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER: P1: Nominel spænding, frekvens.; P2: Nominel kraft.; P3: Nominel lysstrøm.; P4: Nominel holdbarhed.; P5: Nominelle strøm; P6: Farvetemperatur. P7. Beskyttelsesklasse for beskyttelse mod elektrisk stød. ; P8: Lysvinkel ; P9. Bestemmelse af beskyttelsesgraden ; P10. Kun til indendørs/udendørs brug.; P11: Symbolet angiver en minimal afstand, som skal holdes mellem belysningens indbinding (dens lyskilde) og belyste genstande.; P12: Produktet kan ikke anvendes sammen med lysdæmper.; P13: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.; P14: Emballage genbrug; P15: Man bør straks udskifte revnet eller beskadiget indbinding, skærme eller beskyttelsesglas.; P16: Produktet er ikke egnet til dækning med isolerende materiale.; P17: Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige, derfor bør du segregeres. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til dit lokale indsamlingssystem for brugte elektriske og elektroniske produkter. Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller udstyrets forhandler. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nærværende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre land vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkter for dette område. MILJØBESKYTTELSE. Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.

EL Η εταιρία Wojnarowscy sp. z o.o. με έδρα στο Katowice στη διεύθυνση ul. Εμπόριο 16, 40-432 Katowice (Πολωνία), στο εξής «Wojnarowscy», παρέχει γι ,αυτό το προϊόν, αφού είναι εγκατεστημένο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, 5-ετή εγγύηση ποιότητας υπό την προϋπόθεση εγγραφής της εγγύησης εντός 90 ημερών από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος, που προκύπτει από το τιμολόγιο ή την απόδειξη η οποία τεκμηριώνει την αγορά του προϊόντος. Η εγγραφή πρέπει να γίνει μέσω της Φόρμας Εγγραφής της Εγγύησης η οποία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.spectrumled.pl/warranty. Οι λεπτομερείς όροι της εγγύησης καθορίζονται στους Γενικούς Όρους της Εγγύησης που βρίσκονται στο δικτυακό τόπο www.spectrumled.pl/warranty και του οποίους μαζί με την επιβεβαίωση εγγραφής της εγγύησης ο Πελάτης θα λάβει επίσης στη διεύθυνση e-mail, από την οποία έχει αποσταλεί η Φόρμα Εγγραφης της Εγγύησης
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ Σημείωση: πριν προχωρήσετε στις εργασίες εγκατάστασης, διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης και λάβετε τις απαιτούμενες προφυλάξεις. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και είναι πλήρως σύμφωνο με όλες τις σχετικές νομικές απαιτήσεις που ισχύουν στην επικράτεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους που δεν συνάδουν με την κατηγορία IP του. Μην καλύπτετε το προϊόν με μονωτικά στρώματα. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε περίπτωση που η πηγή φωτός έχει υποστεί ζημιά ή το προστατευτικό γυαλί έχει ραγίσει. Η μη τήρηση των συστάσεων που παρέχονται στο παρόν κατά την εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προϊόντος, υλικές ζημιές (βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά) καθώς και σε τραυματισμούς (εγκαύματα, ηλεκτροπληξία). Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος ή εγκατάσταση του προϊόντος σε χώρους ακατάλληλους για τη χρήση του μπορεί να είναι επικίνδυνη για τον χρήστη και να προκαλέσει την ακύρωση της εγγύησης. Η εταιρεία Wojnarowscy Company δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση του παρόντος εγχειριδίου χρήσης ή για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση. ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Πριν προχωρήσετε στις εργασίες εγκατάστασης, διακόψτε την τάση στο κύκλωμα τροφοδοσίας του προϊόντος. Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί και να συνδεθεί από εξουσιοδοτημένο άτομο. Λάβετε επιπλέον προφυλάξεις κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης.
Εφαρμογή: Φωτισμός δωματίων χρησιμότητας, διαδρόμων, εκθέσεων, κλπ.
Οδηγίες ασφαλείας: 1. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από κατάλληλα ειδικευμένο πρόσωπο. 2. Αν υπάρχουν αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση αυτού του προϊόντος, συμβουλευτείτε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. 3. Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης του φωτιστικού, το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για χρήση.
Συντήρηση: Η βρωμιά που συσσωρεύεται στο προϊόν κατά τη διάρκεια της κανονικής χρήσης μπορεί να αφαιρεθεί με μαλακό και υγρό πανί (αφού το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί και κρυώσει). Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά μέσα. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν.η πηγή φωτός που χρησιμοποιείται σε αυτό το προϊόν πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομο με παρόμοια προσόντα.
Απόρριψη: Παραδώστε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν στο σημείο συλλογής συσκευών, όπου το προϊόν θα ανακυκλωθεί. Ρωτήστε τον πωλητή, τον διανομέα ή τον κατασκευαστή σας σχετικά με τα σημεία συλλογής.
Προετοιμασία για εγκατάσταση: Α Κρεμαστά, τοποθετημένα επιφανειακά, σε επιφάνειες κλπ. ALGINE κλπ.: 1. Εξαρτήματα απαραίτητα για την εγκατάσταση του λαμπτήρα: κατσαβίδι, αναρτήσεις συγκράτησης, σχοινιά, στηρίγματα. 2. Η τοποθέτηση θα πρέπει να πραγματοποιείται με απενεργοποιημένη την τροφοδοσία ρεύματος.
Διαδικασία τοποθέτησης (δείτε το σχήμα): Α 1. Στερεώστε σε μια ψευδοροφή/σε σχοινιά. 2.Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. 3. Βεβαιωθείτε, ότι το καλώδιο τροφοδοσίας έχει συνδεθεί σωστά.
ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΒΝ: P1: Ονομαστική τάση, συχνότητα.; P2: Ονομαστική ισχύς.; P3: Ονομαστικό ρεύμα φωτισμοού.; P4: Ονομαστική αντοχή.; P5: Ονομαστικό ρεύμ; P6: Θερμοκρασία χρώματος.; P7.Τάξη προστασίας από την ηλεκτροπληξία.; P8: Γωνία λάμψης. P9.Σήμανση του βαθμού προστασίας; P10.Να εφαρμόζεται στο εσωτερικό / στο εξωτερικό των χώρων.; P11: Το σύμβολο σημαίνει ελάχιστη απόσταση που μπορεί να έχει πλαίσιο φωτισμού (της πηγής φωτισμού του) από του τόπους και τα αντικείμενα φωτισμού.; P12: Το προϊόν δε συνεργάζεται με του ρυθμιστές φωτισμού.; P13: Το προϊόν πληρώνει τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (UE).; P14: ανακύκλωση των συσκευασιών; P15: Πρέπει να αντικαταστήσετε άμεσα το χαλασμένο ή σπασμένο θώρακα ή ανταυγαστήρα ή προστατευτικό γυαλοπίνακα.; P16: Το προϊόν δεν είναι προσαρμοσμένο να καλυφθεί με υλικό θερμομόνωσης.; P17: Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, υπό κύρωση προστίμου, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώβπων. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέφετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της καινούριας συσκευής, αλλά σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από την καινούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κονονισμοί αφορούν την Ευθρωπαϊκή Ένωση. Στην περίπτωση των άλλων χωρών Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ. Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα αποσυσκευασίας.

ET „Wojnarowscy sp. z o.o.", asukoht Katowices, Gospodarcza t 16, 40-432 Katowice (Poola), edaspidi - Wojnarowscy, annab sellele tootele paigaldatud Euroopa Liidu territooriumil 5 aasta kvaliteedigarantii tingimusega, et garantii registreeritakse 90 päeva jooksul pärast toote soetamise kuupäeva, mis on antud käibemaksuga arves või kviitungis, mis tõestab toote ostmist. Garantii registreerimiseks tuleb täita Garantii registreerimise vorm, mis on kättesaadav veebilehelt www.spectrumled.pl/warranty. Garantii eritingimused on kirjeldatud Garantii üldtingimustes, mis on kättesaadavad veebilehelt www.spectrumled.pl/warranty, mille saab Klient koos garantii registreerimise tõendiga oma e-posti aadressile, millelt saadeti Garantii registreerimise vorm.
KASUTUSJUHEND Märkus: enne paigaldustöödega alustamist lugege käesolevat kasutusjuhendit ja võtke vajalikud ettevaatusabinõud. Tootel on CE-märgis ja see vastab täielikult kõigile Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele asjakohastele õiguslikele nõuetele. Toodet ei tohi kasutada kohtades, mis ei vasta selle IP-klassile. Ärge katke toodet isolatsioonimattidega. Toode ei sobi kasutamiseks juhul, kui valgusallikas on kahjustatud või kaitseklaas on pragunenud. Kui paigaldamisel ei järgita siin toodud soovitusi, võib see põhjustada toote kahjustusi, materiaalseid kahjustusi (lühis, tulekahju), samuti vigastusi (põletused, elektrilöögid). Toote mis tahes muutmine või toote paigaldamine selle kasutamiseks sobimatutesse kohtadesse võib olla kasutajale ohtlik ja põhjustada garantii lõppemise. Wojnarowscy Company ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad käesoleva kasutusjuhendi mittejärgimisest või valest paigaldamisest tulenevatest kahjustustest. MÄRKUS! Enne paigaldustöödega alustamist katkestage pinge toote vooluahelas. Toote peab paigaldama ja ühendama litsentseeritud isik. Võtke paigaldamise ajal kasutusele täiendavad ettevaatusabinõud.
Otstarbekohane kasutus: Üldkasutatavate ruumide, koridoride, näituseruumide jne valgustamine.
Ohutussoovitused : 1. Seadme peab paigaldama väljaõppinud isik. 2. Kui teil tekib kahtlusi seoses toote paigaldamisega, konsulteerige väljaõppinud elektrikuga. 3. Kahjustunud toodet ei tohi kasutada.
Hooldus: Toote tavapärase kasutamise käigus kogunenud mustuse võib eemaldada pehme ja niiske lapiga (kui toode on välja lülitatud ja jahtunud). Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid. Ärge võtke toodet lahti. selles tootes kasutatavat valgusallikat tohib vahetada ainult tootja või tema teenindav esindaja või samalaadse kvalifikatsiooniga isik.
Hävitamine: Viige kasutatud toode seadme kogumispunkti, kus toode võetakse ringlusse. Küsige oma müüjalt, turustajalt või tootjalt kogumispunktide kohta.
Paigalduse ettevalmistus: 1. Toode paigaldamiseks vajalikud vahendid: kruvikeeraja, kandekonsool, kanderihmad ja hoidikud. 2. Toode paigaldamise ajal peab elektrivool olema välja lülitatud.
Paigaldustoimingud (vt joonis): 1. Kinnitage seade ripplaele/kanderihmadele. 2. Ühendage toitejuhe. 3. Veenduge, et toitejuhe on nõuetekohaselt ühendatud.
KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED: P1: Nominaal pinge, sagedus.; P2: Nominaal võimsus.; P3: Nominaalne valgusoo.; P5: Nimivool; P6: Värvitooni temperatuur.; P7. Kaitseklass elektrilöögi eest.; P8: Valgustusnurk; P9. Kaitseastme tähis.; P10. Kasutada üksnes sise-/välistingimustes.; P11: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.; P12: Toode ei ole sobitatud kaastööks valguse pimendajaga.; P13: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.; P14: Pakendite taaskasutamine; P15: Tuleb otsekohe väljavahedata pragunenud või vigastatud lambivari või ekraankatte, kaitse klaasi.; P16: Toode ei ole sobitatud katmiseks termoisolatsiooni kattega.; P17: Tooteid sel viisil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljavisata tavalisse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumispunkti. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostetatav kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostetavad samalaadi uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevalpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Juhul teistes riikides me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas. KESKONNAKAITSE. Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.

EN Wojniarowscy sp. z o.o. [limited liability company] based in Katowice at ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Poland), hereinafter referred to as 'Wojniarowscy' grants a 5-year quality warranty for this product installed on the territory of the European Union provided that the warranty is registered within 90 days from the purchase date, which is present on the VAT invoice or on the cash register receipt that documents the product's purchase. The registration shall be done through the Warranty Registration Form available at www.spectrumled.pl/warranty. Detailed conditions of the warranty are laid out in the Warranty Terms and Conditions document available at www.spectrumled.pl/warranty, which will also be forwarded alongside with the confirmation of the registration to the Customer's e-mail address that was used to send the Warranty Registration Form.
USER'S MANUAL Note: prior to proceeding with the installation works, read this user's manual and take the required precautions.The product has the CE mark and is fully consistent with all relevant legal requirements applicable within the territory of the European Union. The product shall not be used in places discordant with its IP class. Do not cover the product with insulation mats. The product is not suitable for use in the event the light source is damaged or the protective glass is cracked. Failure to comply with the recommendations provided herein during the installation may result in product damage, material damage (short circuit, fire) as well as injuries (burns, electric shock). Any modifications to the product or installation of the product in locations unfit for its use may be dangerous to the user and may cause the warranty to become void. Wojnarowscy Company shall not be responsible for any consequences resulting from failure to comply with this user's manual or any damage resulting from incorrect installation. NOTE! Prior to proceeding with the installation works, cut off the voltage in the lamp's power supply circuit. The product should be installed and connected by a licensed person. Take extra precautions during the installation.
Intended use: Lighting utility rooms, corridors, exhibitions, etc.
Safety recommendations: 1. The product should be installed by a qualified person. 2. In case of any doubts regarding installation of the product, consult a qualified electrician. 3. The product is not suitable for use if the product is damaged.
Maintenance: Dirt accumulating on the fixture in the course of normal use can be removed with soft and damp cloth (once the fixture has been switched off and has cooled down). Do not use aggressive cleaning agents. Do not disassemble the product.The light source used in this product should only be replaced by the manufacturer or his service representative or a similarly qualified person.
Disposal: Deliver a used product to the appliance collection point, where the product will be recycled. Ask your vendor, distributor or the manufacturer about the collection points.
Preparing for installation: 1. Elements necessary to install the lamp: a screwdriver, suspension brackets, slings and holders. 2. Lamps should be installed with the power off.
Installation procedure (see the illustration): 1. Mount in the suspended ceiling/on slings. 2.Connect the power cord. 3. Make sure that the power cord has been properly connected.
EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED: P1: Rated voltage, frequency.; P2: Rated power.; P3: Rated luminous flux.; P4: Rated durability.; P5: Nominal current; P6: Colour temperature.; P7. Electric shock protection class.; P8: Viewing angle.; P9. Protection rating; P10. Use only indoor/outdoor.; P11: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.; P12: The product is not compatible with lighting dimmers.; P13: Product meets the requirements of EU directives.; P14: Packaging recycling; P15: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.; P16: The product not suitable for covering with heat-insulating material.; P17: Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries contacting the distributor of our products in a given area is recommended. ENVIRONMENTAL PROTECTION. Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

ES La mercantil Wojnarowscy sp. z o.o. con sede en Katowice, calle Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polonia), denominada en adelante "Wojnarowscy", ofrece una garantía de calidad de 5 años para este producto instalado en el territorio de la Unión Europea, previo registro de la garantía en el plazo de 90 días desde la fecha de compra del producto indicada en la factura o recibo que confirmen la compra del mismo. Podrá registrar su garantía a través del Formulario de Registro de Garantía disponible en la página web www.spectrumled.pl/warranty. Las condiciones detalladas de garantía se especifican en las Condiciones Generales de Garantía contenidas en la página web www.spectrumled.pl/warranty y enviadas también al Cliente, junto con la confirmación de registro de la garantía, al correo electrónico proporcionado en el Formulario de Registro de Garantía.
MANUAL DEL USUARIO Nota: antes de proceder a los trabajos de instalación, lea este manual del usuario y tome las precauciones necesarias. El producto cuenta con la marca CE y es totalmente compatible con todos los requisitos legales pertinentes aplicables en el territorio de la Unión Europea. El producto no debe utilizarse en lugares que no correspondan a su clase IP. No cubra el producto con alfombras aislantes. El producto no es apto para su uso en caso de que la fuente de luz esté dañada o el cristal protector esté agrietado. El incumplimiento de las recomendaciones aquí indicadas durante la instalación puede provocar daños en el producto, daños materiales (cortocircuito, incendio) así como lesiones (quemaduras, descargas eléctricas). Cualquier modificación del producto o la instalación del mismo en lugares no aptos para su uso puede ser peligrosa para el usuario y puede provocar la anulación de la garantía. La empresa Wojnarowscy no se responsabiliza de las consecuencias derivadas del incumplimiento de este manual de usuario ni de los daños resultantes de una instalación incorrecta. NOTA! Antes de proceder a los trabajos de instalación, corte la tensión en el circuito de alimentación del producto. El producto debe ser instalado y conectado por una persona autorizada. Tome precauciones adicionales durante la instalación.
Aplicación: Iluminación de espacios, naves, pasillos, lugares para exposiciones, etc.
Indicaciones para la seguridad: 1. La instalación debe ser efectuada por una persona autorizada. 2. Si hubiera alguna duda sobre la instalación de este Producto, consulte a un electricista cualificado. 3. En el caso de daños en la producto, el Producto no es adecuado para su uso.
Mantenimiento: La suciedad que se acumula en el producto durante el uso normal puede eliminarse con un paño suave y húmedo (una vez que el producto se haya apagado y enfriado). No utilice productos de limpieza agresivos. No desmonte el producto.La fuente de luz utilizada en este producto sólo debe ser sustituida por el fabricante o su representante de servicio o una persona con cualificación similar.
Eliminación: Entregue el producto usado en el punto de recogida de electrodomésticos, donde el producto será reciclado. Pregunte a su vendedor, distribuidor o al fabricante sobre los puntos de recogida.
Preparación para la instalación: A 1. Los componentes necesarios para instalar la lámpara son: destornillador, eslingas, cables, soportes. 2. La instalación debe ser llevada a cabo con la alimentación eléctrica desconectada.
Secuencia de la instalación (ver la ilustración): A 1. Fije la producto en el falso techo / mediante cables. 2. Conecte el cable de alimentación. 3. Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente.
EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS: P1: Tensión nominal, frecuencia.; P2: Potencia nominal.; P3: Flujo luminoso nominal.; P4: Duración nominal; P5: Corriente nominal; P6: La temperatura de colores.; P7. Clase de protección contra descarga eléctrica.; P8: Ángulo de iluminación; P9. Designación del grado de protección; P10.Utilizar sólo en interiores / exteriores de los locales.; P11: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina. ; P12: El producto no colabora con reguladores de intensidad de luz.; P13: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.; P14: Reciclaje de envases; P15: Hay que cambiar inmediatamente un globo, una pantalla o un vidiro de protección cascado o dañado. ; P16: Producto no apto para cubrir con material termoaislante.; P17: Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común so pena de multa, junto con otros deshechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana. Los productos con tal señalización deben ser devueltos a los establecimientos de colecta del equipo eléctrico o electrónico usado. Las autoridades locales o los vendedores de este tipo de equipos facilitan toda la información sobre los establecimientos de colecta/recogida del equipo usado. En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad no mayor que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. Las antedichas normas se refieren a los estados miembros de la Unión Europea. En el caso de otros países aconsejamos que se pongan en contacto con el distribuidor de nuestros productos en el país re. PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE. Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación de deshechos que quedan de empaquetamiento.

FI Wojnarowscy sp. z o.o., kotipaikka Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Puola), jäljempänä "Wojnarowscy", antaa tälle Euroopan Unionin alueella asennetulle tuotteelle 5 vuoden laatutakuun ehdolla, että takuu rekisteröidään 90 päivän kuluessa tuotteen ostopäivästä, joka on merkitty tuotteen oston dokumentoivaan alv-laskuun tai kassakuittiin. Rekisteröinti on suoritettava takuun rekisteröintilomakkeella, joka on saatavissa Internet--sivulla www.spectrumled.pl/warranty. Yksityiskohtaiset takuuehdot on määritetty Internet-sivulla www.spectrumled.pl/warranty olevissa yleisissä takuuehdoissa, jotka yhdessä takuun rekisteröinnin vahvistuksen kanssa asiakas saa myös sähköpostiosoitteeseen, josta takuun rekisteröintilomake on lähetetty.
KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA Huomautus: Lue tämä käyttöopas ennen asennustöiden aloittamista ja noudata vaadittuja varotoimenpiteitä. Tuotteella on CE-merkintä, ja se on täysin kaikkien Euroopan unionin alueella sovellettavien asiaankuuluvien lakisääteisten vaatimusten mukainen. Tuotetta ei saa käyttää paikoissa, jotka ovat ristiriidassa sen IP-luokan kanssa. Tuotetta ei saa peittää eristematoilla. Tuote ei sovellu käytettäväksi, jos valonlähde on vaurioitunut tai suojalasi on särkynyt. Tässä annettujen suositusten noudattamatta jättäminen asennuksen aikana voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen, materiaalivahinkoihin (oikosulku, tulipalo) sekä vammoihin (palovammat, sähköisku). Tuotteeseen tehtävät muutokset tai tuotteen asentaminen paikkaan, joka ei sovellu sen käyttöön, voi olla vaarallista käyttäjälle ja aiheuttaa takuun raukeamisen. Wojnarowscy Company ei ole vastuussa mistään seurauksista, jotka johtuvat tämän käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä tai virheellisestä asennuksesta johtuvista vahingoista. HUOM! Ennen asennustöiden aloittamista katkaise jännite tuotteen virtalähdepiiristä. Tuotteen asennuksen ja kytkennän saa suorittaa vain valtuutettu henkilö. Noudata ylimääräisiä varotoimenpiteitä asennuksen aikana.
Käyttöalueet: Käyttötilojen, käytävien ja näyttelytilojen jne. valaistus.
Turvallisuusmääräykset: 1. Asennuksen tulee suorittaa henkilö, jolla on asianmukainen pätevyys. 2. Jos on olemassa mitä tahansa tämän tuotteen asennusta koskevia epäilyksiä, kysy neuvoa pätevältä sähköasentajalta. 3. Minkä tahansa valaisimen vaurioitumistapauksessa tuotetta ei saa käyttää.
Huolto: Tuotteeseen normaalin käytön aikana kertyvä lika voidaan poistaa pehmeällä ja kostealla liinalla (kun tuote on sammutettu ja jäähtynyt). Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita. Älä pura tuotetta.Tässä tuotteessa käytetyn valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
Hävittäminen: Toimita käytetty tuote laitekeräyspisteeseen, jossa tuote kierrätetään. Kysy myyjältäsi, jakelijaltasi tai valmistajalta keräyspisteistä.
Asennuksen valmistelu: A Ripustetut, pinta- asennetut, uppoasennetut jne. ALGINY jne: 1. Tuote asennukseen tarvittavat osat: ruuvimeisseli, ripustussilmukat, narut, kiinnikkeet 2. Asennus tulee suorittaa, kun virta on kytketty pois päältä
Asennusvaiheet (katso piirustus): A 1. Kiinnitä alaslaskettuun kattoon / naruihin 2.Kytke virtajohto. 3. Varmista, että virtajohto on kytketty oikein.
MERKINTÖJEN JA MERKKIEN SELITYS: P1: Nimellisjännite, taajuus.; P2: Nimellisteho.; P3: Nimellinen valovirta.; P4: Nimelliskestävyys.; P5: Nimellisvirta; P6: Värilämpötila.; P7. Suojausluokka sähköiskuja vastaan.; P8: Suojauskulma.; P9. Suojausluokan merkintä; P10. Käyttö ainoastaan sisätiloissa / ulkotiloissa.; P11: Merkki viittaa pienimpään valaisimen (sen valonlähteen) ja valaistavien kohteiden väliseen etäisyyteen.; P12: Tuote ei toimi yhdessä valonhimmentimien kanssa.; P13: Tuote täyttää EU: n direktiivien vaatimuksia.; P14: Pakkaus kierrätys; P15: Haljennut tai vaurioitunut lampunvarjostin, heijastin tai suojalasi on välittömästi vaihdettava.; P16: Tuote ei sovellu katettavaksi lämpöeristysaineilla.; P17: Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakon uhalla. Tällaiset vaatteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle. Näin merkityt tuotteet on luovutettava kuluneiden sähkölaitteiden keräyspaikkaan. Paikallisviranomaiset tai samantyyppisten tuotteiden toimittajat antavat tietoa keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin ostettava uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa, suosittelemme ottamaan yhteyttä aluekohtaiseen jälleenmyyjäämme. YMPÄRISTÖNSUOJELU. Pidä huolta ympäristöstä. Suosittelemme lajittelemaan pakkauksen purun jälkeisiä jätteitä.

FR Wojnarowscy sp. z o.o. siégée à Katowice 16, rue Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Pologne), ci-après « Wojnarowscy » accordent au présent produit installée sur le territoire de l'Union européenne la garantie de qualité de 5 ans à condition que le produit soit enregistré dans les 90 jours à partir de la date d'achat résultant de la facture VAT ou du reçu documentant l'achat du produit. L'enregistrement doit être fait à travers du Formulaire d'enregistrement de la garantie disponible sur le site www.spectrumled.pl/warranty. Les conditions de garantie détaillées sont précisées dans les Conditions générales de garantie sur le site www.spectrumled.pl/warranty qui seront également transmises au client avec la confirmation de l'enregistrement à l'adresse e-mail à partir de laquelle le Formulaire d'enregistrement de garantie a été envoyé.
MANUEL DE L'UTILISATEUR Remarque : avant de procéder aux travaux d'installation, lisez ce manuel de l'utilisateur et prenez les précautions nécessaires. Le produit possède la marque CE et est entièrement conforme à toutes les exigences légales applicables sur le territoire de l'Union européenne. Le produit ne doit pas être utilisé dans des endroits non conformes à sa classe IP. Ne pas recouvrir le produit avec des matelas isolants. Le produit ne peut être utilisé si la source lumineuse est endommagée ou si le verre de protection est fissuré. Le non-respect des recommandations fournies ici lors de l'installation peut entraîner des dommages au produit, des dommages matériels (court-circuit, incendie) ainsi que des blessures (brûlures, chocs électriques). Toute modification du produit ou installation du produit dans des endroits impropres à son utilisation peut être dangereuse pour l'utilisateur et entraîner l'annulation de la garantie. Wojnarowscy Company ne sera pas responsable des conséquences résultant du non-respect de ce manuel d'utilisation ou de tout dommage résultant d'une installation incorrecte. NOTE ! Avant de procéder aux travaux d'installation, coupez la tension dans le circuit d'alimentation du produit. Le produit doit être installé et connecté par une personne agréée. Prenez des précautions supplémentaires pendant l'installation.
Utilisation: Éclairage de locaux de service, couloirs, expositions, etc.
Indications de sécurité: 1. Le montage devrait être effectué par une personne bien qualifiée. 2. En cas d'un quelconque doute lié à l'installation du produit veuillez consulter un électricien qualifié 3. En cas d'endommagement du Produit, le produit devient inutilisable.
Entretien : La saleté qui s'accumule sur le produit au cours d'une utilisation normale peut être enlevée avec un chiffon doux et humide (une fois que le produit a été éteint et a refroidi). N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. La source lumineuse utilisée dans ce produit ne doit être remplacée que par le fabricant ou son représentant de service ou une personne de qualification similaire.
Mise au rebut : Livrez un produit usagé au point de collecte des appareils ménagers, où le produit sera recyclé. Demandez à votre vendeur, distributeur ou au fabricant quels sont les points de collecte.
Préparation au montage: 1. Éléments nécessaires à l'installation de la lampe: tournevis, élingues, cordes, poignées. 2. Le montage doit se faire hors tension
Déroulement du montage (voir le dessin): 1. Fixer sur le plafond suspendu/sur les fils. 2. Raccorder au câble d'alimentation. 3. Assurez-vous que le câble d'alimentation a été branché de manière correcte.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES: P1:Tension nominale, fréquence.; P2: Puissance nominale.; P3: Flux lumineux nominal.; P4: Durée de vie nominale.; P5: Courant nominal; P6: Température de couleurs.; P7. Classe de protection contre les chocs électriques.; P8: Angle d'éclairage.; P9. Détermination du degré de protection.; P10. Utiliser uniquement à l'intérieur / à l'extérieur.; P11: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le Produit (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.; P12: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.; P13: Produit conforme aux Directives de lUnion Européenne (UE).; P14: Recyclage des emballages; P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.; P16: Produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.; P17: Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. Dans le cas d'autres pays, nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT. Gardez la propreté et protégez l'environnement. La segrégation des déchets d'emballage est recommandée.

HR Wojnarowscy Sp. o.o. sa sjedištem u Katowicama, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Poljska), u daljnjem tekstu „Wojnarowscy" daje za ovaj proizvod instaliran u EU, 5 godine jamstva kvalitete prilikom registracije jamstva u roku od 90 dana od dana kupnje proizvoda, što je rezultiralo izdavanjem PDV fakture ili primitkom fiskalnog potvrđenja kupnje proizvoda. Registraciju Jamstva mora se sprovjesti kroz registraciju Obrazca jamstva dostupnog na web stranici www.spectrumled.pl/warranty. Detaljni uvjeti jamstva su navedeni u Općim uvjetima jamstva, koje možete naći na web stranici www.spectrumled.pl/warranty, koji zajedno s potvrdom registracije jamstva Kupac će primiti također na e-mail s kojeg je poslan Obrazac za prijavu jamstva.
KORISNIČKI PRIRUČNIK Napomena: prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, pročitajte ovaj korisnički priručnik i poduzmite potrebne mjere opreza. Proizvod ima oznaku CE iu potpunosti je u skladu sa svim relevantnim zakonskim zahtjevima koji se primjenjuju na području Europske unije. Proizvod se ne smije koristiti na mjestima koja nisu u skladu s njegovom IP klasom. Ne prekrivajte proizvod izolacijskim prostirkama. Proizvod nije prikladan za korištenje u slučaju da je izvor svjetla oštećen ili je zaštitno staklo napuklo. Nepoštivanje ovdje navedenih preporuka tijekom instalacije može rezultirati oštećenjem proizvoda, materijalnom štetom (kratki spoj, požar) kao i ozljedama (opekline, električni udar). Sve izmjene na proizvodu ili instalacija proizvoda na mjestima neprikladnim za njegovu upotrebu mogu biti opasne za korisnika i mogu uzrokovati gubitak jamstva. Tvrtka Wojnarowscy neće biti odgovorna ni za kakve posljedice proizašle iz nepoštivanja ovog korisničkog priručnika ili za bilo kakvu štetu nastalu neispravnom instalacijom. BILJEŠKA! Prije nego što nastavite s instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom krugu napajanja proizvoda. Proizvod treba instalirati i spojiti ovlaštena osoba. Poduzmite dodatne mjere opreza tijekom instalacije.
Primjena: Za rasvjetu uporabnih prostora, hodnika, izložaka i sl.
Sigurnosne upute: 1.Montažu treba provesti stručna osoba. 2. U slučaju bilo kojih nedoumica u svezi instaliranja ovog proizvoda kontaktirajte električara. 3. U slučaju oštećenja nosača, proizvod nije za korištenje.
Entretien: La saleté qui s'accumule sur le produit au cours d'une utilisation normale peut être enlevée avec un chiffon doux et humide (une fois que le produit a été éteint et a refroidi). N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. La source lumineuse utilisée dans ce produit ne doit être remplacée que par le fabricant ou son représentant de service ou une personne de qualification similaire.
Mise au rebut: Livrez un produit usagé au point de collecte des appareils ménagers, où le produit cheese recyclé. Demandez à votre vendeur, distributeur ou au fabricant quels sont les points de collecte.
Priprema za montažu: 1. Elementi neophodni za montažu proizvodi: odvijač, elementi za vješanje, sajle, držači. 2. Montažu treba obavljati uz isključeno napajanje.
Provođenje montaže (vidi crtež): A 1. Postaviti u spuštenom plafonu / pomoću sajli. 2. Spojiti napojni kabal. 3. Pregledati da li je napojni kabal pravilno spojen.
OBJAŠNJENJA ZNAČENJA ISKORIŠĆENIH OZNAKA I SIMBOLA: P1: Nazivni napon struje, frekvencija.; P2: Nazivna snaga.; P3: Nominalni svetlosni fluks.; P4: Nazivni životni vek.; P5: Nazivna struja; P6: Temperatura boje – faktor CT.; P7. Klasa zaštita od električnog udara.; P8: Ugao svetljenja.; P9. Oznaka stupnja zaštite; P10. Koristiti samo unutra/izvan prostorija; P11: Simbol označava minimalnu udaljenost kućišta proizvod (njenog izvora svetla) od mesta i objekata koje osvetljava.; P12: Proizvod nie radi sa regulatorima jačine svetlosti.; P13: Proizvod u skladu sa zahtevima Direktiva Evropske unije (EU).; P14: Recikliranje ambalaže; P15: Odmah mora da se promeni popucani ili oštećeni abažur ili ekran, zaštitno staklo.; P16: Proizvod nije pogodan za pokrivanje termoizolacionim materijalom.; P17: Tako označenih proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baci u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje. Tako označene proizvode treba da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. U slučaju drugih zemalja, preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području. ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE. Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

HU A Wojnarowscy sp. z o.o. cég (székhelye: Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice, Lengyelország), a továbbiakban: "Wojnarowscy", a jelen, az Európai Unió területén beszerelt termékre 5 éves garanciát nyújt azzal a feltétellel, hogy a termék vásárlását igazoló áfás számlából vagy pénztárblokkból fakadó garanciát a termék vásárlásától számított 90 napon belül regisztrálja. A regisztráció a www.spectrumled.pl/warranty honlapon elérhető Garancia Regisztrációs Formanyomtatvány segítségével végezhető el. A garancia részletes feltételei a www.spectrumled.pl/warranty honlapon található Általános Garanciális Feltételekben találhatók, amelyeket regisztrációs igazolással együtt a Vevő arra az e-mail címre kap, amelyről a Garancia Regisztrációs Formanyomtatvány küldte.
HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV Megjegyzés: a telepítési munkálatok megkezdése előtt olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, és tegye meg a szükséges óvintézkedéseket. A termék rendelkezik a CE-jelöléssel, és teljes mértékben megfelel az Európai Unió területén alkalmazandó valamennyi vonatkozó jogi követelménynek. A termék nem használható az IP-osztályának nem megfelelő helyeken. A terméket ne fedje le szigetelőszőnyeggel. A termék nem használható abban az esetben, ha a fényforrás megsérült vagy a védőüveg megrepedt. Az itt megadott ajánlások be nem tartása a telepítés során a termék károsodását, anyagi károkat (rövidzárlat, tűz), valamint sérüléseket (égési sérülések, áramütés) okozhat. A termék bármilyen módosítása vagy a termék használatra alkalmatlan helyen történő beszerelése veszélyt jelenthet a felhasználóra, és a garancia érvénytelenségét eredményezheti. A Wojnarowscy Company nem vállal felelősséget a jelen használati útmutató be nem tartásából eredő következményekért, illetve a helytelen telepítésből eredő károkért. MEGJEGYZÉS! A szerelési munkálatok megkezdése előtt kapcsolja le a feszültséget a termék tápáramkörében. A terméket engedéllyel rendelkező személynek kell telepítenie és csatlakoztatnia. A telepítés során fokozott óvintézkedéseket tegyen.
Alkalmazási helyek: Használati helyiségek, folyosók, kirakatok stb. bevilágítása.
Biztonsági útmutatások: 1. A telepítést megfelelően kiképzett személynek kell végeznie. 2. Amennyiben bármilyen kétség merül fel a termék telepítésével kapcsolatban, fel kell venni a kapcsolatot egy szakképzett villanyszerelővel 3. A megsérült foglalattal rendelkező termék bármilyen felhasználásra alkalmatlan.
Karbantartás: A terméken a normál használat során felgyülemlett szennyeződéseket puha és nedves ruhával lehet eltávolítani (miután a terméket kikapcsolták és lehűlt). Ne használjon agresszív tisztítószereket. Ne szerelje szét a terméket. a termékben használt fényforrást csak a gyártó vagy annak szervizképviselője, illetve hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
Eltávolítás: A használt terméket adja le a készülékgyűjtő ponton, ahol a termék újrahasznosításra kerül. A gyűjtőpontokról érdeklődjön az eladójánál, forgalmazójánál vagy a gyártónál.
Telepítési előkészületek: A Függelékek, felületre, felszínre stb. ALGINA stb.: 1. A termék telepítéséhez nélkülözhetetlen elemek: Csavarhúzó, felfüggesztés, kötelek, fogantyúk,. 2. A felszerelés kikapcsolt áramkör alatt kell történjen
A szerelés menete (lásd a rajzon): A 1. Szerelje be a terméket az álmennyezetbe/kötelekre. 2. Csatlakoztassa a tápvezetéket. 3. Ellenőrizze, a tápvezeték megfelelő módon történő bekötését.
AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA: P1: Névleges feszültség, frekvencia.; P2: Névleges teljesítmény.; P3: Névleges fénysugár.; P4: Várható élettartam.; P5: Névleges áram; P6: Színhőmérséklet. ; P7. Érintésvédelmi osztály.; P8: Világítási szög.; P9. Védelmi szint jelölése; P10. Csak beltéri / kültéri használatra alkalmas.; P11: Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távolságot, amely igényelt a fényforrás foglalata (a fényforrásai) és a megvilágított helyek és objektumok között.; P12: A termék nem működik együtt a fényerősség-szabályozókkal.; P13: A termék megfelel az Európai Uniós irányelvek követelményeinek.; P14: Csomagolás újrahasznosítására; P15: A repedt vagy sérült burát vagy ernyőt, védőüveget azonnal cserélni kell.; P16: A termék nem takarható le hőszigetelő anyaggal.; P17: Így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával. KÖRNYEZETVÉDELEM. Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladék szegregációja.

IT Wojnarowscy sp. z o.o. con sede in Katowice via Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Polonia), di seguito "Wojnarowscy", accorda a questo prodotto installato sul territorio dell'Unione europea una garanzia di qualità di 5 anni a condizione che la garanzia sia iscritta entro 90 giorni dalla data di acquisto del prodotto risultante dalla fattura IVA o dalla ricevuta fiscale che documenta l'acquisto del prodotto. La registrazione deve essere effettuata tramite il Modulo di registrazione della garanzia disponibile sul sito www.spectrumled.pl/warranty. Le condizioni di garanzia dettagliate sono specificate nelle Condizioni generali di garanzia sul sito www.spectrumled.pl/warranty e saranno inviati al cliente con la conferma di registrazione della garanzia all'indirizzo e-mail dalla quale è stato inviato il Modulo di registrazione della garanzia.
MANUALE D'USO Nota: prima di procedere all'installazione, leggere il presente manuale d'uso e prendere le precauzioni necessarie. Il prodotto ha il marchio CE ed è pienamente conforme a tutti i requisiti legali applicabili nel territorio dell'Unione Europea. Il prodotto non deve essere utilizzato in luoghi non conformi alla sua classe IP. Non coprire il prodotto con tappeti isolanti. Il prodotto non è adatto all'uso nel caso in cui la sorgente luminosa sia danneggiata o il vetro protettivo sia incrinato. La mancata osservanza delle raccomandazioni fornite durante l'installazione può causare danni al prodotto, danni materiali (cortocircuito, incendio) e lesioni (ustioni, scosse elettriche). Qualsiasi modifica al prodotto o l'installazione del prodotto in luoghi non idonei al suo utilizzo può essere pericolosa per l'utente e può far decadere la garanzia. L'azienda Wojnarowscy non è responsabile di eventuali conseguenze derivanti dalla mancata osservanza del presente manuale d'uso o di eventuali danni derivanti da un'installazione non corretta. NOTA! Prima di procedere all'installazione, togliere la tensione al circuito di alimentazione del prodotto. Il prodotto deve essere installato e collegato da una persona autorizzata. Prendere ulteriori precauzioni durante l'installazione.
Destinazione d'uso: Illuminazione degli ambienti interni, corridoi, esposizioni, ecc.
Indicazioni di sicurezza: 1. Il montaggio deve essere effettuato da una persona qualificata. 2. In caso di un qualsiasi dubbio relativo all'installazione del presente prodotto, contattare un elettricista qualificato. 3. In caso di danneggiamento della Prodotto, il Prodotto non è più idoneo all'uso.
Manutenzione: Lo sporco che si accumula sul prodotto durante il normale utilizzo può essere rimosso con un panno morbido e umido (dopo che il prodotto è stato spento e si è raffreddato). Non utilizzare detergenti aggressivi. La sorgente luminosa utilizzata in questo prodotto deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.
Smaltimento: Consegnare il prodotto usato al punto di raccolta degli elettrodomestici, dove verrà riciclato. Chiedere al proprio venditore, al distributore o al produttore informazioni sui punti di raccolta.
Preparazione al montaggio: A Prodottori a sospensione montati sulla superficie, sulla sovrastruttura ecc. ALGIN ecc.: 1. Elementi indispensabili per il montaggio della Prodotto: cacciavite, sospensioni, funicelle, staffe. 2. Prima di procedere con il montaggio, disinserire l'alimentazione.
Percorso del montaggio (vedi: figura): A 1. Fissare al controsoffitto /con funicelle. 2. Collegare il cavo di alimentazione. 3. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI: P1: Tensione nominale, frequenza.; P2: Potenza nominale.; P3: Flusso luminoso nominale.; P4: Vita stimata.; P5: Corrente nominale; P6: Temperatura di colore.; P7. Classe di protezione contro le scosse elettriche.; P8: Angolo di vision.; P9. Determinazione del grado di protezione.; P10. Usare solo all'interno / all'esterno.; P11: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare. ; P12: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.; P13: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).; P14: Riciclaggio degli imballaggi; P15: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.; P16: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.; P17: I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata. PROTEZIONE AMBIENTALE. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

LT „Wojnarowscy sp. z o.o.", buveinė Katovicuose, Gospodarcza g. 16, 40-432 Katovicai (Lenkija), toliau vadinama "Wojnarowscy", suteikia šiam produktui instaliuotam Europos Sąjungos teritorijoje 5 metų kokybės garantiją su sąlyga, kad garantija bus registruota per 90 dienų nuo produkto įsigijimo dienos, nurodytos PVM sąskaitoje faktūroje arba fiskaliniame kvite, patvirtinančiame produkto pirkimą. Garantijos registravimui reikia užpildyti Garantijos registracijos formą, prieinamą internetinėje svetainėje www.spectrumled.pl/warranty. Specialiosios garantijos sąlygos yra nurodytos Bendrosiose garantijos sąlygose, prieinamose internetinėje svetainėje www.spectrumled.pl/warranty, kurias kartu su garantijos registracijos patvirtinimu Klientas gaus taip pat į savo el. pašto adresą, iš kurio buvo išsiųsta Garantijos registracijos forma.
VARTOTOJO ŽURNALAS Pastaba: prieš pradėdami montavimo darbus, perskaitykite šį naudotojo vadovą ir imkitės reikiamų atsargumo priemonių. Gaminys yra pažymėtas CE ženklu ir visiškai atitinka visus atitinkamus teisinius reikalavimus, taikomus Europos Sąjungos teritorijoje. Gaminio negalima naudoti vietose, neatitinkančiose jo IP klasės. Neuždenkite gaminio izoliaciniais kilimėliais. Gaminys netinkamas naudoti, jei šviesos šaltinis pažeistas arba įtrūkęs apsauginis stiklas. Nesilaikant čia pateiktų rekomendacijų montavimo metu, gali būti sugadintas gaminys, padaryta materialinė žala (trumpasis jungimas, gaisras), taip pat sužaloti žmonės (nudegimai, elektros smūgis). Bet kokie gaminio pakeitimai arba gaminio montavimas jo naudojimui netinkamose vietose gali būti pavojingi naudotojui ir dėl to gali būti panaikinta garantija. Bendrovė „Wojnarowscy Company" neatsako už jokias pasekmes, atsiradusias dėl šio naudotojo vadovo nesilaikymo, arba už žalą, atsiradusią dėl netinkamo įrengimo. DĖMESIO! Prieš pradėdami montavimo darbus, atjunkite gaminio maitinimo grandinės įtampą. Gaminį turi montuoti ir prijungti licencijuotas asmuo. Diegimo metu imkitės papildomų atsargumo priemonių.
Paskirtis: Patalpoms, koridoriams, ekspozicijoms ir pan. apšviesti.
Saugos nurodymai: 1. Montavimo darbus turėtų atlikti atitinkamas kvalifikacijas turintis asmuo. 2. Jeigu kyla kokių nors abejonių dėl šio produkto montavimo, kreiptis į kvalifikuotą elektriką. 3. Kaip nors pažeidus produktas, produktas netinkamas naudoti.
Techninė priežiūra: Įprastai naudojant gaminį susikaupusius nešvarumus galima pašalinti minkštu ir drėgnu skudurėliu (kai gaminys yra išjungtas ir atvėsęs). Nenaudokite agresyvių valymo priemonių. Neišardykite gaminio. šiame gaminyje naudojamą šviesos šaltinį turi keisti tik gamintojas, jo serviso atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
Šalinimas: Panaudotą gaminį pristatykite į prietaisų surinkimo punktą, kur jis bus perdirbtas. Apie surinkimo punktus teiraukitės pardavėjo, platintojo arba gamintojo.
Pasirengimas montuoti: A 1. Lempai montuoti būtini elementai: suktuvas, pakabos, lynai, laikikliai. 2. Montuoti išjungus maitinimą.
Montavimas (žr. piešinį): A 1. Pritvirtinti prie pakabinamųjų lubų ant lynų. 2. Prijungti maitinimo laidą. 3. Įsitikinti, kad maitinimo laidas tinkamai prijungtas.
VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS: P1: Nominali įtampa, dažnis.; P2: Nominali galia.; P3: Nominalusis šviesos srautas.; P4: Nominalioji veikimo trukmė.; P5: Nominali srovė; P6: Spalvų temperatūra.; P7.Apsaugos nuo elektros smūgio klasė.; P8: Švietimo kampas.; P9.Apsaugos lygmens ženklas.; P10.Naudoti tik patalpų viduje/lauke.; P11: Simbolis reiškia minimalų atstumą kokį gali turėti šviestuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.; P12: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.; P13: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.; P14: Pakuočių perdirbimas; P15: Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.; P16: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.; P17: Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekiu kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankščiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse, Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje. APLINKOSAUGA. Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

LV Wojnarowscy Sp. z o.o. ar juridisko adresi Katovicē (Katowice), ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katovice (Katowice) (Polija), turpmāk tekstā „Wojnarowscy", piešķir šim Eiropas Savienības teritorijā uzstādītajam produktam 5 gadu kvalitātes garantiju pēc garantijas reģistrācijas 90 dienu laikā no produkta iegādes datuma, kas minēts PVN rēķinā vai fiskālajā čekā, kas apstiprina produkta iegādi. Reģistrācija jāveic, izmantojot Garantijas reģistrācijas veidlapu tīmekļa vietnē www.spectrumled.pl/warranty. Detalizēti garantijas nosacījumi ir norādīti Vispārīgajos garantijas nosacījumos tīmekļa vietnē www.spectrumled.pl/warranty, ko Klients saņem kopā ar garantijas reģistrācijas apstiprinājumu uz e-pastu, no kura tikusi nosūtīta Garantija reģistrācijas veidlapa.
NORMATĪVOTĀJA ROKASGRĀMATAS PIEZĪME: pirms instalācijas darbu veikšanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un veiciet nepieciešamos piesardzības pasākumus. Izstrādājumam ir CE zīme, un tas pilnībā atbilst visām attiecīgajām juridiskajām prasībām, kas piemērojamas Eiropas Savienības teritorijā. Ražojumu nedrīkst izmantot vietās, kas neatbilst tā IP klasei. Nepārklājiet izstrādājumu ar izolācijas paklājiem. Izstrādājums nav piemērots lietošanai, ja ir bojāts gaismas avots vai ir saplaisājis aizsargstikls. Šeit sniegto ieteikumu neievērošana uzstādīšanas laikā var izraisīt izstrādājuma bojājumus, materiālus bojājumus (īssavienojumu, ugunsgrēku), kā arī traumas (apdegumus, elektrošoku). Jebkāda izstrādājuma pārveidošana vai uzstādīšana tā lietošanai nepiemērotās vietās var būt bīstama lietotājam un var izraisīt garantijas atcelšanu. Uzņēmums Wojnarowscy Company nav atbildīgs par sekām, kas radušās, neievērojot šo lietošanas pamācību, vai par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas rezultātā. PIEZĪME! Pirms instalēšanas darbu veikšanas atslēdziet spriegumu izstrādājuma barošanas ķēdē. Izstrādājums jāuzstāda un jāpievieno licencētai personai. Uzstādīšanas laikā veiciet papildu piesardzības pasākumus.
Pielietojums: Sadzīves telpu, koridoru, ekspozīciju u.c. apgaismojums
Norādījumi attiecībā uz drošību: 1. Uzstādīšana jāveic personai, kurai ir attiecīga kvalifikācija. 2. Ja rodas jebkādas šaubas par šī produkta uzstādīšanu, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi. 3. Gaismas ķermeņa bojājumu gadījumā produkts nav piemērots lietošanai.
Uzturēšana: Uzturēšana: netīrumus, kas uz izstrādājuma sakrājušies normālas lietošanas laikā, var notīrīt ar mīkstu un mitru drānu (kad izstrādājums ir izslēgts un atdzisis). Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus. Nedemontējiet izstrādājumu. šajā izstrādājumā izmantoto gaismas avotu drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis, vai līdzīgi kvalificēta persona.
Iznīcināšana: Izlietoto izstrādājumu nogādājiet ierīču savākšanas punktā, kur tas tiks pārstrādāts. Jautājiet savam pārdevējam, izplatītājam vai ražotājam par savākšanas punktiem.
Sagatavošana uzstādīšanai: 1. Elementi, kas ir nepieciešami, lai uzstādītu lampas: skrūvgriezis, siksnas, auklas, rokturi. 2. Uzstādīšana jāveic ar atvienotu sprieguma padevi.
Uzstādīšanas gaita (skatīt zīmējumu): 1. Piestiprināt pie piekārtim griestiem/uz siksnām. 2. Pievienojiet strāvas vadu. 3. Pārliecinieties, vai strāvas vads ir pareizi pievienots.
IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA: P1: Nominālais spriegums, frekvence.; P2: Nominālā jauda.; P3: Nominālā gaismas straume.; P4: Nominālais kalpošanas laiks.; P5: Nominālā strāva; P6: Krāsu temperatūra.; P7.Aizsardzības klase pret elektrošoku.; P8: Spīdēšanas leņķis.; P9.Aizsardzības pakāpes marķējums.; P10.Lietot tikai iekštelpās/ ārpusē.; P11: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.; P12: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.; P13: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).; P14: Iepakojuma pārstrāde; P15: Tūlīt jānomaina pārplīsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūts.; P16: Ražojumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.; P17. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumus, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālas valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktas iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs, Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplātītāju attiecīgajā reģionā. VIDES AIZSARDZĪBA. Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumus.

NL De firma Wojnarowscy sp. z o.o. gevestigd te Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), hierna „Wojnarowscy" verstrekt een 5-jarige kwaliteitsgarantie op het product geïnstalleerd in de Europese Unie mits het is geregistreerd binnen 90 dagen vanaf de aankoopdatum vermeld op de btw-factuur of de kassabon ter documentatie van de aankoop van het product. Het product dient geregistreerd te worden door middel van het Formulier voor de registratie van garanties beschikbaar op de website www.spectrumled.pl/warranty. Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschreven in de Algemene garantievoorwaarden beschikbaar op de website www.spectrumled.pl/warranty. De klant krijgt de voorwaarden toegestuurd samen met de bevestiging van zijn registratie op het e-mail adres waarvan het Formulier voor de registratie van garanties is verstuurd.
GEBRUIKERSHANDLEIDING Opmerking: lees deze gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint en neem de vereiste voorzorgsmaatregelen. Het product heeft het CE-merkteken en voldoet volledig aan alle relevante wettelijke vereisten die van toepassing zijn binnen het grondgebied van de Europese Unie. Het product mag niet worden gebruikt op plaatsen die in strijd zijn met zijn IP-klasse. Bedek het product niet met isolatiematten. Het product is niet geschikt voor gebruik indien de lichtbron is beschadigd of het beschermende glas is gebarsten. Het niet in acht nemen van de hier gegeven aanbevelingen tijdens de installatie kan leiden tot schade aan het product, materiële schade (kortsluiting, brand) en verwondingen (brandwonden, elektrische schokken). Wijzigingen aan het product of installatie van het product op locaties die niet geschikt zijn voor het gebruik ervan, kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker en kunnen ertoe leiden dat de garantie vervalt. Wojnarowscy Company is niet verantwoordelijk voor enige gevolgen die voortvloeien uit het niet naleven van deze gebruikershandleiding of enige schade als gevolg van onjuiste installatie. LET OP! Alvorens met de installatiewerkzaamheden te beginnen, moet de spanning in het voedingscircuit van het product worden uitgeschakeld. Het product moet worden geïnstalleerd en aangesloten door een bevoegd persoon. Neem extra voorzorgsmaatregelen tijdens de installatie.
Toepassing: Verlichting van leef- en werkruimtes, gangen, etalages enz.
Veiligheidsvoorschriften: 1. De lamp moet door een gekwalificeerd persoon worden gemonteerd. 2. In geval van twijfels met betrekking tot de installatie van dit product moet u een gekwalificeerde elektricien raadplegen. 3. Indien de lamp op een of andere manier beschadigd is, is het product niet geschikt voor gebruik.
Onderhoud: Vuil dat zich bij normaal gebruik op het product ophoopt, kan met een zachte en vochtige doek worden verwijderd (nadat het product is uitgeschakeld en afgekoeld). Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Demonteer het product niet. De in dit product gebruikte lichtbron mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
Verwijdering: Lever een gebruikt product in bij het inzamelpunt voor apparaten, waar het product zal worden gerecycled. Vraag uw verkoper, distributeur of de fabrikant naar de inzamelpunten.
Voorbereiding voor montage: A Hanglampen, gemonteerd op de wand enz. ALGINY enz.: 1. Noodzakelijke elementen om de lamp te installeren: schroevendraaier, ophangelementen, kabels, houders. 2. De lamp moet worden gemonteerd terwijl de voeding is uitgeschakeld. Verloop van de montage (zie figuur): A 1. Monteer de lamp in het opgehangen plafond/op de kabels. 2. Koppel de voedingsleiding aan. 3. Zorg ervoor dat de voedingsleiding correct is aangesloten.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN: P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.; P2: Kracht van ingangsstroom.; P3: Nominale lichtstroom.; P4: Nominale levensduur.; P5: Nominale stroom; P6: Kleur temperatuur.; P7. Beschermingsklasse tegen elektrische schokken.; P8: Verlichtings hoek.; P9. Aanduiding beschermingsgraad; P10. Alleen voor binnen-/buitentoepassing.; P11: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objekten.; P12: Product werkt niet samen met lichtdimmers.; P13: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).; P14: Recycling van verpakkingen; P15: Zo snel mogelijk vervangen kapotte of gebroken lens, scherm of beschermglas.; P16: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.; P17: Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afvaal gooien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar licentievervzammelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzammelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval u koopt van nieuwe producten, in niet grotere goeveelheid als nieuwgekochte product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen, Neem altijd contact met distributeur van onze product op dat gebied. MILIEUBESCHERMING. Houd schoonheid en bescherming het milieu. Aanbevolene verpakkings afvalscheiding.

NO Wojnarowscy sp. z o.o. med hovedkontor i Katowice ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen), heretter kalt «Wojnarowscy» gir 5 års kvalitetsgaranti for dette produktet installert i EU, bare hvis garantien blir registrert innen 90 dager fra produktets kjøpsdato som følger av faktura eller kvittering som dokumenterer kjøp av produktet. Registrering må skje gjennom garantiregistreringsskjemaet tilgjengelig på www.spectrumled.pl/warranty. Detaljgarantibetingelsene er spesifisert i de Generelle Garantibetingelsene på www.spectrumled.pl/warranty, som blir også sendt sammen med garantiregistreringsbekreftelse til Kunden til e-postadressen garantiregistreringsskjemaet ble sendt fra.
BRUKERHÅNDBOK Merk: før du fortsetter med installasjonen, les denne brukerhåndboken og ta de nødvendige forholdsregler. Produktet har CE-merket og er helt i samsvar med alle relevante lovkrav som gjelder innenfor EUs territorium. Produktet skal ikke brukes på steder som ikke samsvarer med IP-klassen. Ikke dekk produktet med isolasjonsmatter. Produktet er ikke egnet for bruk i tilfelle lyskilden er skadet eller beskyttelsesglasset er sprukket. Unnlatelse av å følge anbefalingene gitt her under installasjonen kan resultere i produktskade, materielle skader (kortslutning, brann) samt personskader (forbrenninger, elektrisk støt). Eventuelle modifikasjoner av produktet eller installasjon av produktet på steder som er uegnet for bruk kan være farlige for brukeren og kan føre til at garantien blir ugyldig. Wojnarowscy Company skal ikke være ansvarlig for eventuelle konsekvenser som følge av manglende overholdelse av denne brukerhåndboken eller skade som følge av feil installasjon. MERK! Før du fortsetter med installasjonsarbeidene, må du kutte spenningen i produktets strømforsyningskrets. Produktet skal installeres og kobles til av en lisensiert person. Ta ekstra forholdsregler under installasjonen.
Tiltenkt bruk: Belysning i boder, korridorer, utstillinger osv.
Sikkerhetsanbefalinger: 1. Armaturen skal monteres av en autorisert person. 2. I tvilstilfeller i forbindelse med installering av produktet, ta kontakt med en kvalifisert elektriker. 3. Produktet er ikke egnet til bruk dersom festet er skadet.
Entretien: La saleté qui s'accumule sur le produit au cours d'une utilisation normale peut être enlevée avec un chiffon doux et humide (une fois que le produit a été éteint et a refroidi). N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs. La source lumineuse utilisée dans ce produit ne doit être remplacée que par le fabricant ou son représentant de service ou une personne de qualification similaire.
Mise au rebut: Livrez un produit usagé au point de collecte des appareils ménagers, où le produit est recyclé. Demandez à votre vendeur, distributeur de points de collecte.
Forberedelse til installasjon: A Pendellamper, overflatemontert osv. REGULERTE lamper osv.: 1. Elementer som er nødvendige for å installere lampen: en skrutrekker, opphengsbrakett, stropper og holdere. 2. Lamper bør monteres med av strømmen.
Installasjonsprosedyren (Se illustrasjonen): A 1. Monter i himlingen/på stropper. 2. Koble til strømledningen. 3. Kontroller at strømledningen er riktig tilkoblet.
FORKLARINGER PÅ BRUKTE BETEGNELSER OG SYMBOLER: P1: Nominal spenning, frekvens.; P2: Nominal effekt.; P3: Nominell lysstrøle.; P4: Merkeverdi for livslengde.; P5: Nominell strøm; P6: Fargetemperatur.; P7.Klasse av beskyttelse mot elektrisk sjokk; P8: Lysvinkel.; P9.Betegnelse på beskyttelsesgrad; P10.Bruk kun innendørs/utendørs.; P11: Symbolet viser minimal avstand mellom lampeholder (denne lyskilde) og belyste steder og objekter.; P12: Produktet fungerer ikke med lysdempere.; P13: Produktet oppfyller kravene i Den europeiske unions (EUs) direktiver.; P14: Emballasje resirkulering.; P15: Ødelagt eller skadet skjerm eller verneglass skal umiddelbart byttes.; P16: Produktet egner seg ikke til å dekke med varmeisolerende materialer.; P17: Det er strengt forbudt å kaste produkter med slik markering sammen med annet avfall. Slike produkter kan være miljø- og helsefarlige. Produkter med slik markering bør leveres til et samlested for brukt elektrisk eller elektronisk utstyr. Informasjon om slike samlesteder finner du hos lokale myndigheter eller selgere av slikt utstyr. Brukt utstyr kan også leveres til selgeren når man kjøper et nytt produkt i antall som ikke overstiger antallet det nye kjøpte utstyret av samme type. De ovennevnte reglene angår kun Den europeiske union. For andre land. Vi anbefaler å ta kontakt med vår distributør i et gitt område. MILJØVERN. Ta vare på renslighet og miljøet. Vi anbefaler å sortere pakningsavfall.

PL Wojnarowscy sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach przy ul. Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Polska), dalej zwana "Wojnarowscy", udziela na niniejszy produkt zainstalowany na terenie Unii Europejskiej 5-letniej gwarancji jakości pod warunkiem zarejestrowania gwarancji w terminie 90 dni od daty zakupu produktu, wynikającej z faktury VAT albo paragonu fiskalnego, dokumentującego zakup produktu. Rejestracji należy dokonać za pośrednictwem Formularza Rejestracji Gwarancji dostępnego na stronie internetowej www.spectrumled.pl/warranty. Szczegółowe warunki gwarancji określone są w Ogólnych Warunkach Gwarancji dostępnych na stronie internetowej www.spectrumled.pl/warranty, które wraz z potwierdzeniem rejestracji gwarancji Klient otrzyma także na adres e-mail, z którego został wysłany Formularz Rejestracji Gwarancji.
INSTRUKCJA OBSŁUGI Uwaga: Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać poniższą instrukcję oraz zachować należytą ostrożność. Produkt posiada oznaczenie CE i w pełni odpowiada wszystkim stosownym wymaganiom prawnym obowiązującym na terenie Unii Europejskiej. Produktu nie należy użytkować w miejscach niezgodnych z jego klasą IP. Nie należy także nakrywać go matami izolacyjnymi. W przypadku uszkodzenia źródła światła lub pęknięcia szyby ochronnej produkt nie nadaje się do użycia. Niestosowanie się do zaleceń poniższej instrukcji w trakcie montażu może spowodować uszkodzenie produktu, szkody materialne (zwarcie, pożar) oraz obrażenia ciała (oparzenia, porażenie prądem). Dokonywanie wszelkich modyfikacji produktu i jego montaż w miejscach do tego nieprzeznaczonych może być niebezpieczne dla użytkownika oraz może grozić utratą gwarancji. Firma Wojnarowscy nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie następstwa nieprzestrzegania instrukcji oraz szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu. UWAGA! Przed przystąpieniem do montażu wyłącz napięcie w obwodzie zasilania lampy. Zaleca się, aby montaż produktu i wszelkie prace podłączeniowe wykonywała osoba do tego uprawniona. W trakcie montażu należy zachować szczególną ostrożność.
Zastosowanie: Oświetlenie pomieszczeń użytkowych, korytarzy, ekspozycji, itp.
Wskazówki bezpieczeństwa: 1. Montaż powinna przeprowadzić osoba odpowiednio wykwalifikowana. 2. Jeśli istnieją jakiekolwiek wątpliwości dotyczące instalacji niniejszego produktu skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem 3. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń oprawy, produkt nie nadaje się do użycia.
Konserwacja: Zanieczyszczenia powstałe na produkcie w trakcie normalnej eksploatacji można usunąć za pomocą miękkiej wilgotnej szmatki (po uprzednim wyłączeniu i ostudzeniu produktu). Nie stosować agresywnych środków czyszczących. Nie rozkręcać obudowy. Źródło światła zastosowane w tym produkcie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
Utylizacja: Zużyty produkt przekaż do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego, gdzie zostanie on poddany recyklingowi. Informacji o punktach zbiórki należy szukać u sprzedawców, dystrybutorów lub producenta.
Przygotowanie do montażu: Zwisy, montowane powierzchniowo, nawierzchniowo itp. ALGINY itp.: 1. Elementy niezbędne do instalacji lampy: wkrętak, zawiesia, linki, uchwyty. 2. Montaż powinien odbywać się przy wyłączonym zasilaniu
Przebieg montażu (patrz rysunek): 1. Zamocuj w podwieszanym suficie/na linkach. 2.Podłącz przewód zasilający. 3. Upewnij się, że przewód zasilający został odpowiednio podłączony.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI: P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.; P2: Moc znamionowa.; P3: Znamionowy strumień świetlny.; P4: Trwałość znamionowa.; P5: Prąd znamionowy; P6: Temperatura barwowa.; P7.Klasa ochrony przed porażeniem elektrycznym.; P8: Kąt świecenia.; P9.Oznaczenie stopnia ochrony; P10.Stosować tylko wewnątrz/ na zewnątrz pomieszczeń.; P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć produkt od miejsc i obiektów oświetlanych.; P12: Produkt nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.; P13: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).; P14: Opakowanie recyklingowe; P15: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.; P16: Wyrób nie nadający się do okrywania materiałem termoizolacyjnym.; P17: Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw, zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze. OCHRONA ŚRODOWISKA. Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowaniowych.

PT A empresa Wojnarowscy sp. z o.o. com sede em Katowice ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polónia), a seguir designada "Wojnarowscy", fornecem uma garantia de qualidade de 5 anos para este produto, instalado na União Europeia, a condição de que a garantia for registada no prazo de 90 dias a partir da data de compra, resultante da factura de IVA ou recibo fiscal, documentando a compra do produto. O registo deve ser feito através do Formulário de Registo de Garantia, disponível no sítio www.spectrumled.pl/warranty. Condições de garantia detalhados estão especificados nas Condições Gerais de Garantia contidos no sítio www.spectrumled.pl/warranty, que cliente também receberá, juntamente com a confirmação de registo de garantia, para o correio electrónico, do qual foi enviado o Formulário de Registo de Garantia.
MANUAL DO UTILIZADOR Nota: antes de prosseguir com os trabalhos de instalação, leia este manual do utilizador e tome as precauções necessárias. O produto tem a marca CE e é totalmente consistente com todos os requisitos legais relevantes aplicáveis no território da União Europeia. O produto não deve ser utilizado em locais discordantes com a sua classe IP. Não cobrir o produto com tapetes de isolamento. O produto não é adequado para utilização no caso de a fonte de luz ser danificada ou o vidro protector ser rachado. O não cumprimento das recomendações aqui fornecidas durante a instalação pode resultar em danos do produto, danos materiais (curto-circuito, incêndio) bem como ferimentos (queimaduras, choque eléctrico). Qualquer modificação no produto ou instalação do produto em locais impróprios para a sua utilização pode ser perigosa para o utilizador e pode causar a anulação da garantia. A Wojnarowscy Company não será responsável por quaisquer consequências resultantes do não cumprimento do manual deste utilizador ou por quaisquer danos resultantes de instalação incorrecta. NOTA! Antes de prosseguir com os trabalhos de instalação, cortar a tensão no circuito de alimentação de energia do produto. O produto deve ser instalado e ligado por uma pessoa licenciada. Tomar precauções extra durante a instalação.
Aplicação: Iluminação de instalações utilitárias, corredores, exposições etc
Conselhos de segurança: 1. A instalação deve ser realizada por uma pessoa especializada 2. Se houver qualquer dúvida sobre a instalação deste produto, consulte um eletricista qualificado 3. No caso de qualquer dano ao invólucro, o produto não é indicado para ser utilizado.
Manutenção: A sujidade acumulada no produto durante a sua utilização normal pode ser removida com pano macio e húmido (uma vez que o produto tenha sido desligado e arrefecido). Não utilizar produtos de limpeza agressivos. Não desmontar o produto. A fonte de luz utilizada neste produto só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu representante de serviço ou por uma pessoa com as mesmas qualificações.
Eliminação: Entregar um produto usado no ponto de recolha do aparelho, onde o produto será reciclado. Pergunte ao seu fornecedor, distribuidor ou ao fabricante sobre os pontos de recolha.
Preparação para a instalação: A Saliências, montado à superfície, recoberto, etc alginates etc: 1. Os elementos necessários para a instalação da lâmpada: chave de fenda, fundas, cordas, apertos 2. A instalação deve ser feita com a energia desligada.
Processo de montagem (veja a Figura): 1. Fixe no teto suspenso/ sobre as cordas 2.Conecte o cabo de alimentação 3. Verifique se o cabo de alimentação está conectado corretamente.
Explicação das indicações e símbolos utilizados: P1: Tensão nominal, frequência.; P2: Potência nominal.; P3: Fluxo luminoso nominal.; P4: Tempo de vida nominal.; P5: Corrente nominal; P6: Temperatura da cor.; P7: Classe de proteção contra choque elétrico.; P8: Ângulo de visão.; P9: Indicação do grau de proteção.; P10: Utilizar apenas no interior / exterior dos locais.;P11: Este símbolo significa a distância mínima entre a luminária (as suas fontes luminosas) e lugares ou objetos iluminados.; P12: Este produto não é apropriado para utilização com reguladores de luz.;P13: Este produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE).; P14: Reciclagem de embalagens; P15: A campânula, ecrã ou o vidro de proteção quebrados ou danificados devem ser imediatamente substituídos.; P16: O produto não é apropriado para ser revestido com isolamento térmico.; P17: Os produtos assim marcados, sob pena de multa, não podem ser colocados no lixo normal em conjunto com outros resíduos. Tais produtos podem ser nocivos para o ambiente e a saúde humana. Os produtos assim marcados devem ser entregues no ponto de recolha dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. As informações sobre os pontos de recolha/receção são fornecidas pelas autoridades locais ou vendedores deste tipo de produtos. No caso de compra de um novo produto, os resíduos de equipamento podem também ser entregues para o vendedor, na quantidade não superior à quantidade do produto comprado do mesmo tipo. Os princípios acima mencionados referem-se apenas ao território da União Europeia. No caso de outros países, recomendamos o contacto com o distribuidor do nosso produto no território respetivo. PROTEÇÃO DO AMBIENTE. Proteja o meio ambiente. Recomendamos a triagem dos resíduos de embalagens.

RO Wojnarowscy sp. z o.o. cu sediul în Katowice pe str. Gospodarczej 16, 40-432 Katowice (Polonia), numită în continuare "Wojnarowscy", acordă acestui produs instalat pe teritoriul Uniunii Europene o garanție de calitate pe o perioadă de 5 ani sub condiția înregistrării garanției în termen de 90 zile de la data cumpărării produsului, ce rezulta din factura TVA sau din bonul fiscal care documentează achiziționarea produsului. Înregistrarea va fi efectuată prin intermediul Formularului de înregistrare a Garanției disponibil pe pagina de internet www.spectrumled.pl/warranty. Condițiile detaliate de garanție sunt definite în Condițiile Generale de Garanție afișate pe pagina de internet www.spectrumled.pl/warranty, care împreună cu confirmarea înregistrării garanției, Clientul primește pe adresa e-mail, de unde a fost transmis Formularul de înregistrare a Garanției.
MANUALUL UTILIZATORULUI Notă: înainte de a continua lucrările de instalare, citiți acest manual al utilizatorului și luați măsurile de precauție necesare. Produsul are marcajul CE și este în deplină concordanță cu toate cerințele legale relevante aplicabile pe teritoriul Uniunii Europene. Produsul nu trebuie să fie utilizat în locuri discordante cu clasa lui IP. Nu acoperiți produsul cu covoraşe de izolare. Produsul nu este adecvat pentru utilizare în cazul în care sursa de lumină este deteriorată sau geamul de protecție este spart. Nerespectarea recomandărilor furnizate în prezentul document în timpul instalării poate duce la deteriorarea produsului, la daune materiale (scurtcircuit, incendiu), precum și la vătămări (arsuri, șocuri electrice). Orice modificare a produsului sau instalarea produsului în locuri nepotrivite pentru utilizarea sa poate fi periculoasă pentru utilizator și poate duce la anularea garanției. Wojnarowscy Company nu va fi responsabilă pentru nicio consecință rezultată din nerespectarea acestui manual de utilizator sau pentru orice daune rezultate în urma unei instalări incorecte. NOTĂ! Înainte de a proceda la lucrările de instalare, întrerupeți tensiunea în circuitul de alimentare a produsului. Produsul trebuie să fie instalat și conectat de către o persoană autorizată. Luați măsuri de precauție suplimentare în timpul instalării.
Utilizarea: Iluminarea încăperilor interioare, a holurilor, expozițiilor ș.a.m.d.Indicații de siguranță: 1. Montarea trebuie să fie efectuată de către o persoană autorizată. 2. Dacă aveți orice fel de neclarități legate de instalarea acestui Produs trebuie să consultați un electrician calificat. 3. În cazul în care se observă orice fel de defecte ale carcasei, Produsul nu poate fi utilizat.
Întreținere: Murdăria care se acumulează pe produs în cursul utilizării normale poate fi îndepărtată cu o cârpă moale şi umedă (după ce produsul a fost oprit şi s-a răcit). Nu utilizaţi agenţi de curăţare agresivi. Nu dezasamblaţi produsul. Sursa de lumină utilizată în acest produs trebuie înlocuită numai de către producător sau de către reprezentantul său de service sau de către o persoană cu calificare similară.
Eliminare: Predaţi un produs uzat la punctul de colectare a aparatelor, unde produsul va fi reciclat. Întrebaţi vânzătorul, distribuitorul sau producătorul despre punctele de colectare.
Pregătirea pentru montare: A Sisteme agățate, montate în suprafață, pe suprafață, ș.a.m.d., ALGINE, ș.a.m.d.: 1. Elemente indispensabile pentru instalarea lămpii: șurubelniță, sistem de agățare, cabluri, sisteme de prindere. 2. Montarea trebuie efectuată cu alimentarea oprită.
Efectuarea montării (consultați desenul): 1. Fixați în tavanul fals/ pe cabluri. 2. Conectați cablul de alimentare. 3. Asigurați-vă dacă cablul de alimentare este corect conectat la rețea.
EXPLICAREA DE MARCĂRI SI SIMBOLURILE UTILIZATE: P1: Tensiunea nominală, frecvența.; P2: Puterea nominală.; P3: Fluxul de lumina nominal.; P4: Rezistență nominală.; P5: Curent nominal; P6: Temperatura de culoare.; P7. Grad de protecție împotriva electrocutării.; P8: Unghiul de iluminare.; P9. Marcarea gradului de protecție; P10.Utilizați numai în interiorul/ exteriorul încăperilor.; P11: Indică distanța minimă pe care care corpul de iluminat (sursă) el de lumină) de la locurile și obiectele de iluminat.; P12: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.; P13: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).; P14: Reciclarea ambalajelor; P15: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurat sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.; P16: Produsul nu este potrivit pentru acoperirea cu material izolant.; P17: Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu sunt permise să fie aruncați la gunoi împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană. Produsele etichetate astfel are trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii sunt autoritățile locale sau distribuitori de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări, vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră. PROTECȚIE MEDIULUI. Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.

RU Фирма «Wojnarowscy sp. z o.o.» с местонахождением по адресу: ул. Господарча 16, 40-432 Катовице (Польша), именуемая в дальнейшем "Wojnarowscy", предоставляет на данное изделие, установленное на территории Европейского союза, гарантию на срок 5 лет при условии осуществления регистрации в течение 90 дней от даты покупки изделия. Эта дата указана в фактуре НДС или чеке, являющихся подтверждением покупки изделия. Регистрацию следует осуществлять при использовании Формы Регистрации Гарантии, доступной на интернет-сайте www.spectrumled.pl/warranty. Подробные условия гарантии определены в Общих Условиях Гарантии, представленных на интернет-сайте www.spectrumled.pl/warranty, которые вместе с подтверждением регистрации гарантии Клиент получит также по электронной почте по адресу e-mail, с которого был выслан Бланк Регистрации Гарантии.
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ Примечание: прежде чем приступить к монтажным работам, прочтите данное руководство пользователя и примите необходимые меры предосторожности. Изделие имеет маркировку CE и полностью соответствует всем соответствующим законодательным требованиям, действующим на территории Европейского Союза. Изделие не должно использоваться в местах, не соответствующих его классу IP. Не накрывайте изделие изоляционными матами. Изделие не пригодно для использования в случае повреждения источника света или растрескивания защитного стекла. Несоблюдение приведенных здесь рекомендаций при установке может привести к повреждению изделия, материальному ущербу (короткое замыкание, пожар), а также к травмам (ожоги, поражение электрическим током). Любые модификации изделия или установка изделия в местах, непригодных для его использования, могут представлять опасность для пользователя и привести к аннулированию гарантии. Компания Wojnarowscy не несет ответственности за любые последствия, возникшие в результате несоблюдения данного руководства пользователя, а также за любой ущерб, возникший в результате неправильной установки. ВНИМАНИЕ! Перед началом монтажных работ отключите напряжение в цепи питания изделия. Установку и подключение изделия должен выполнять лицензированный специалист. При установке соблюдайте дополнительные меры предосторожности.
Применение: Освещение жилых помещений, коридоров, экспозиций и т.п.
Указания по технике безопасности: 1. Монтаж должен производиться квалифицированным лицом. 2. Если имеются какие-либо сомнения по поводу монтажа настоящего изделия, обратитесь к квалифицированному электрику. 3. В случае каких-либо повреждений светильника, изделие не пригодно для использования.
Обслуживание: Грязь, скапливающуюся на изделии в процессе нормальной эксплуатации, можно удалить мягкой и влажной тканью (после того, как изделие будет выключено и остынет). Не используйте агрессивные чистящие средства. Источник света, используемый в данном изделии, должен быть заменен только производителем, его сервисным представителем или специалистом с аналогичной квалификацией.
Утилизация: Сдайте использованное изделие в пункт приема бытовой техники, где оно будет переработано. Узнайте у своего продавца, дистрибьютора или производителя о пунктах сбора.
Подготовка к монтажу: 1. Элементы, необходимые для установки лампы: отвертка, стропы, тросы, держатели. 2. Монтаж должен осуществляться при выключенном питании.
Последовательность монтажа (см. рисунок): 1. Закрепить в подвесном потолке / на тросах. 2. Подключить кабель питания. 3. Убедиться, что кабель питания подключен правильно.
ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ: P1: Напряжение номинальное, частота.; P2: Номинальная мощность.; P3: Номинальная струя света.; P4: Номинальная прочность.; P5: Номинальный ток; P6: Температура цвета.; P7. Класс защиты от поражения электрическим током.; P8: Угол освещения.; P9. Обозначение уровня защиты; P10. Использовать только внутри / вне помещений.; P11: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.; P12: Изделие не работает с уменьшителями освещения.; P13: Изделие выполняет требования Директив Европейского Союза (ЕС).; P14: упаковка утилизацию; P15: Следует немедленно поменять потрескавший или испорченный абажур или экран, защитное стекло.; P16: Изделие непригодно для прикрытия термоизоляционным материалом.; P17: Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычными мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей. Данные изделия следует отдать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

SK Wojnarowscy sp. z o.o. so sídlom v Katoviciach ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Poľsko), ďalej len "Wojnarowscy", poskytujú na tento produkt nainštalovaný na území Európskej únie 5-ročnú záruku pod podmienkou zaregistrovania záruky do 90 dní od dátumu zakúpenia produktu, vyplývajúceho z faktúry DPH alebo na inom dokladné potvrdzujúcom nákup produktu. Registrácia je potrebné vykonať prostredníctvom Formulára registrácie záruky, ktorý je dostupný na internetovej stránke www.spectrumled.pl/warranty. Podrobné záručné podmienky sú stanovené vo Všeobecných záručných podmienkach nachádzajúcich sa na internetovej stránke www.spectrumled.pl/warranty, ktoré klient dostane spolu s potvrdením registrácie záruky na e-mailovú adresu, z ktorej bol zaslaný Formulár registrácie záruky.
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA Poznámka: pred začatím inštalačných prác si prečítajte túto používateľskú príručku a dodržiavajte požadované bezpečnostné opatrenia. Výrobok má označenie CE a je plne v súlade so všetkými príslušnými právnymi požiadavkami platnými na území Európskej únie. Výrobok sa nesmie používať na miestach, ktoré nie sú v súlade s jeho triedou IP. Výrobok nezakrývajte izolačnými podložkami. Výrobok nie je vhodný na používanie v prípade, že je poškodený zdroj svetla alebo je prasknuté ochranné sklo. Nedodržanie odporúčaní uvedených v tomto dokumente počas inštalácie môže mať za následok poškodenie výrobku, materiálne škody (skrat, požiar), ako aj zranenia (popáleniny, úraz elektrickým prúdom). Akékoľvek úpravy výrobku alebo inštalácia výrobku na miestach nevhodných na jeho používanie môžu byť pre používateľa nebezpečné a môžu spôsobiť zánik záruky. Spoločnosť Wojnarowscy nezodpovedá za žiadne následky vyplývajúce z nedodržania tohto návodu na použitie alebo za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou. UPOZORNENIE! Pred začatím inštalačných prác vypnite napätie v napájacom obvode výrobku. Výrobok by mala inštalovať a pripájať oprávnená osoba. Počas inštalácie dodržiavajte dodatočné bezpečnostné opatrenia.
Použitie: Osvetľovanie technických priestorov, chodieb, výkladov, a pod.
Bezpečnostné pokyny: 1. Montáž by mala vykonávať kvalifikovaná osoba. 2. S akýmikoľvek pochybnosťami, týkajúcimi sa inštalácie tohto výrobku, sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára. 3. V prípade akéhokoľvek poškodenia svietidla výrobok nie je vhodné používať.
Údržba: Nečistoty, ktoré sa na výrobku nahromadili počas bežného používania, možno odstrániť mäkkou a vlhkou handričkou (po vypnutí a vychladnutí výrobku). Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Výrobok nerozoberajte. Svetelný zdroj použitý v tomto výrobku by mal vymieňať iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.
Likvidácia: Použitý výrobok odovzdajte na zberné miesto spotrebičov, kde bude výrobok recyklovaný. O zberných miestach sa informujte u svojho predajcu, distribútora alebo výrobcu.
Príprava na montáž: 1. Súčiastky, potrebné pre inštaláciu produkt: šraubovák, závesy, lanká, držiaky.2. Montáž by mala prebiehať pri vypnutom prívode elektrickej energie.
Priebeh montáže (viď. obrázok): 1. Upevnite k podhľadu/na lankách. 2.Pripojte napájací kábel. 3. Uistite sa, že je napájací kábel prípojený správne.
VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV: P1: Menovité napätie, frekvencia.; P2: Menovitý výkon.; P3: Menovitý svetelný tok.; P4: Menovitá trvanlivosť.; P5: Menovitý prúd; P6: Teplota farieb.; P7. Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom.; P8: Uhol svietenia.; P9. Označenie stupňa ochrany; P10. Používať iba v interiéri / exteriéri.; P11: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svietidlo (jeho zdroje svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.; P12: Výrobok nespolupracuje so zariadeniami stmievania osvetlenia.; P13: Výrobok spĺňa požiadavky Smerníc Európskej Únie (EU).; P14: Recyklácie obalov; P15: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné sklenko.; P16: Výrobok sa nesmie pokrývať tepelno izolačným materiálom.; P17: Takto označené výrobky sa nesmejú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, v prípade kúpy nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín, odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA . Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.

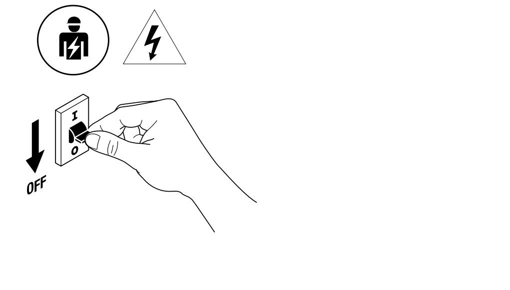
SL Podjetje Wojnarowscy sp. z o.o. s sedežem v Katowicah na naslovu ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Poljska), v nadaljevanju »Wojnarowscy«, izreka za tozadeven izdelek, proizveden na območju Evropske unije, 5 letno garancijo kakovosti, pod pogojem, da je garancija registrirana v roku 90 dni od datuma nakupa izdelka, vidnega na izdanem računu z obračunanim DDV ali izpisku iz blagajne, ki dokazujeta nakup izdelka. Registracijo je potrebno opraviti s pomočjo obrazca za registracijo garancije, dostopnega na spletni strani www.spectrumled.pl/warranty. Podrobni pogoji garancije so razloženi v Splošnih pogojih garancije, ki se nahajajo na internetni strani www.spectrumled.pl/warranty, in ki jih skupaj s potrdilom registracije garancije Stranka prejme tudi na e-mail naslov, s katerega je bil poslan obrazec za registracijo garancije.
OPOMBA: preden začnete z namestitvijo, preberite ta uporabniški priročnik in upoštevajte potrebne varnostne ukrepe. Izdelek ima oznako CE in je v celoti skladen z vsemi ustreznimi zakonskimi zahtevami, ki veljajo na območju Evropske unije. Izdelek se ne sme uporabljati na mestih, ki niso skladna z njegovim razredom IP. Izdelka ne prekrivajte z izolacijskimi podlogami. Izdelek ni primeren za uporabo, če je svetlobni vir poškodovan ali če je zaščitno steklo počeno. Neupoštevanje tukaj navedenih priporočil med namestitvijo lahko povzroči poškodbe izdelka, materialno škodo (kratek stik, požar) ter poškodbe (opekline, električni udar). Kakršne koli spremembe izdelka ali namestitev izdelka na mestih, ki niso primerna za njegovo uporabo, so lahko nevarne za uporabnika in lahko povzročijo prenehanje veljavnosti garancije. Podjetje Wojnarowscy ne odgovarja za kakršne koli posledice zaradi neupoštevanja tega uporabniškega priročnika ali škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne namestitve. OPOMBA! Pred začetkom namestitvenih del izklopite napetost v napajalnem tokokrogu izdelka. Izdelek mora namestiti in priključiti pooblaščena oseba. Med namestitvijo upoštevajte dodatne previdnostne ukrepe.
Uporaba: Osvetlitev bivalnih prostorov, hodnikov, izložb, itd.
Varnostni nasveti: 1. Montažo naj izvede za to usposobljena oseba. 2. Če obstaja kakršen koli dvom glede namestitve izdelka, se je treba posvetovati z usposobljenim električarjem. 3. V primeru kakršnih koli poškodb, izdelek ni primeren za uporabo.
Vzdrževanje: Ko je izdelek izklopljen in se ohladi, ga lahko odstranite z mehko in vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev. Izdelka ne razstavljajte. vir svetlobe, ki se uporablja v tem izdelku, sme zamenjati samo proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba.
Odstranjevanje: Uporabljen izdelek oddajte na zbirnem mestu za gospodinjske aparate, kjer bo izdelek recikliran. O zbirnih mestih se pozanimajte pri prodajalcu, distributerju ali proizvajalcu.
Priprava na montažo: 1. Elementi, potrebni za montažo izdelek: izvijač, obešala, vrvice, ročaji. 2. Pred montažo je treba izklopiti napajanje.
Potek montaže (glej sliko): 1. Pritrdite na spuščenem stropu/ na vrvicah. 2. Priključite napajalni kabel. 3. Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno priključen.
OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV: P1: Nazivna napetost, frekvenca.; P2: Nazivna moč.; P3: Nominalni svetlobni tok.; P4: Nominalna trajnost.; P5: Nazivni tok; P6: Barvna temperatura. P7.Razred zaščite pred električnim udarom.; P8: Kot svetenja.; P9.Oznaka nivoja zaščite.; P10.Uporabljati samo znotraj/zunaj.; P11: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilka (svoj svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.; P12: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki.; P13: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).; P14: Recikliranje embalaže; P15: Pritadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.; P16: Tale proizvod ni primeren za zakrivanje s pomočjo termoizolacijskega materiala.; P17: Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih električnih ali elektronih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajlcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov. VARSTVO OKOLJA. Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

SR Wojnarowscy sp. z o.o sa sedištem u Katovicama u ul. Gospodarcza16, 40-432 Katowice (Poljska), u daljem tekstu „Wojnarowscy" daje za ovaj proizvod instaliran u Evropskoj uniji 5-godišnju garanciju na kvalitet, pod uslovom registracije garancije u roku od 90 dana od dana kupovine proizvoda, to jest od datuma sa PDV fakture ili fiskalnog računa koji dokumentuje kupovinu proizvoda. Registracija garancije mora biti preko Obrasca za registraciju garancije koji je dostupan na sajtu www.spectrumled.pl/warranty. Detaljni uslovi garancije su navedene u Opštim uslovima o garanciji koji se nalaze na sajtu www.spectrumled.pl/warranty, a koji će Klijent zajedno sa Potvrdom registracija garancije primiti na e-mail adresu sa koje je poslat Obrazac za prijavu registracije garancija.
UPUTSTVO ZA UPOTREBU Napomena: pre nego što nastavite sa instalacijskim radovima, pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i preduzmite potrebne mere predostrožnosti. Proizvod ima CE znak i u potpunosti je u skladu sa svim relevantnim zakonskim zahtevima koji se primenjuju na teritoriji Evropske unije. Proizvod se ne sme koristiti na mestima koja nisu u skladu sa njegovom IP klasom. Ne pokrivajte proizvod izolacionim prostirkama. Proizvod nije pogodan za upotrebu u slučaju da je izvor svetlosti oštećen ili je zaštitno staklo napuklo. Nepoštovanje ovde navedenih preporuka tokom instalacije može dovesti do oštećenja proizvoda, materijalne štete (kratki spoj, požar) kao i povreda (opekotine, strujni udar). Bilo kakve modifikacije proizvoda ili instalacija proizvoda na lokacijama koje nisu pogodne za njegovu upotrebu mogu biti opasne za korisnika i mogu dovesti do poništavanja garancije. Kompanija Wojnarowscy neće biti odgovorna za bilo kakve posledice usled nepoštovanja ovog korisničkog uputstva ili bilo kakvu štetu koja je nastala usled nepravilne instalacije. BELEŠKA! Pre nego što nastavite sa instalacijskim radovima, isključite napon u strujnom kolu proizvoda. Proizvod treba da instalira i poveže licencirana osoba. Preduzmite dodatne mere predostrožnosti tokom instalacije.
Primena: Rasveta prostorija, hodnika, izloga, itd.
Saveti za bezbednost: 1. Montaža treba da bude izvedena od strane ovlašćene osobe sa odgovarajućim kvalifikacijama. 2. Ako postoji bilo kakva sumnja u instalacije ovog proizvoda treba se konsultovati sa kvalifikovanim električarom. 3. U slučaju bilo kakvog oštećenja proizvod, proizvod nije pogodan za korišćenje.
Održavanje: Prljavština koja se nakupila na proizvodu tokom normalne upotrebe može se ukloniti mekom i vlažnom krpom (kada se proizvod isključi i ohladi). Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje. Ne rastavljajte proizvod Izvor svetlosti koji se koristi u ovom proizvodu treba da zameni samo proizvođač ili njegov predstavnik servisa ili lice sa sličnim kvalifikacijama.
Odlaganje: Iskorišćeni proizvod dostavite na mesto za prikupljanje uređaja, gde će proizvod biti recikliran. Pitajte svog prodavca, distributera ili proizvođača o mestima sakupljanja.
Priprema za montažu: A Viseći, montirani površinski nazidno itd. ALGINI i sl.: 1. Komponente potrebne za instalaciju proizvod: odvijač, vešaći, užadi, držači. 2. Montaža treba da se radi sa isključenim napajanjem
Postupak montaže (vidi crtež): A 1. Pričvrstite na spušteni plafon/na noćevo uže. 2. Priključite kabl za napajanje. 3. Proverite da li je kabl za napajanje pravilno priključen.
ОБЈАШЊЕЊА ЗА УПОТРЕБЉЕНЕ ОЗНАЧАВАЊА И СИМБОЛИ: P1: Номинален напор, фреквенција.; P2: Номинална моќ.; P3: Номинално светлосно струење.; P4: Номинална издржливост.; P5: Номинална струја;P6: Температура на боја.; P7. Класа заштите од електричног удара.; P8: Агол на светење.; P9. Ознака степена заштите; P10: Користити само у затвореним/отвореним просторијама.; P11: Симболот је укажува минимална далечина, која што ја има лампата за осветлување (нејзиниот извор на светлина) од местата и објектите на осветлување.; P12: Производот не работи со затемнувачите на осветлувањето.; P13: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европската Унија (ЕУ).; P14: Рециклажа амбалаже; P15: Треба веднаш да се замени испуканиот или оштетениот абажур или екран, заштитното прозорче.; P16: Производот не може да се покрива со термоизолационен материјал.; P17: Така означените производи, не може да се исфрлат во нормално губре заедно со другиот отпад. Во спротивно ќе следи казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и здравјето на луѓето. Така означените производи треба да бидат дадени на место за собирање на отпад на електрична и електронска опрема. Информации во врска со местата за собирање/примање даваат локалните власти или продавачите на такво вид на уреди. Употребените уреди може да се дадат исто така кај продавачите, во случај на купување на нов производ во количина не поголема од нова купениот уред од истиот вид. Овие правила важат за областа на Европската Унија. Во случај на други земји. Препорачуваме контакт со дистрибутерот на нашиот производ на дадената област. ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА . Грижи се за чистотата и животната средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажата.

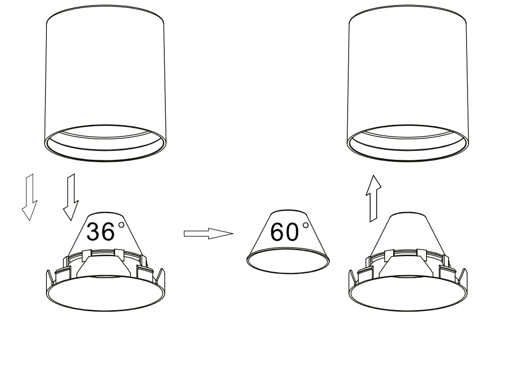
SV Wojnarowscy sp. z o.o. med säte i Katowice på Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polen) nedan kallat "Wojnarowscy" lämnar 5 års garanti för högkvalitativ på denna produkt på EU:s territorium under förutsättning att man registrerar garanti inom 90 dagar från inköpsdatum av en produkt vilket uppstått till följd av en faktura eller ett kvitto vilka dokumenterar inköp av denna produkt. Registreringen ska göras av ett Garantiregistreringsformulär (Formularz Rejestracji Gwarancji) tillgängligt på websidan www.spectrumled.pl/warranty. Detaljerade garantivillkor står i Allmänna Garantivillkor som finns på websidan www.spectrumled.pl/warranty vilka kund också får på mejl, som sänds Garantiregistreringsformuläret, tillsammans med Garantiregistreringsbekräftelsen.
ANVÄNDARHANDLEDNINGEN Observera: Innan du fortsätter med installationsarbetet ska du läsa denna användarhandbok och vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder. Produkten är CE-märkt och överensstämmer helt med alla relevanta rättsliga krav som gäller inom Europeiska unionens territorium. Produkten får inte användas på platser som inte överensstämmer med dess IP-klass. Täck inte produkten med isoleringsmattor. Produkten är inte lämplig att använda om ljuskällan är skadad eller om skyddsglaset är sprucket. Om rekommendationerna i detta dokument inte följs under installationen kan det leda till produktskador, materiella skador (kortslutning, brand) samt skador (brännskador, elektriska stötar). Eventuella ändringar av produkten eller installation av produkten på platser som är olämpliga för dess användning kan vara farliga för användaren och kan leda till att garantin upphör att gälla. Wojnarowscy Company är inte ansvarigt för eventuella konsekvenser av att denna bruksanvisning inte följs eller för skador som uppstått till följd av felaktig installation. OBS! Innan du fortsätter med installationsarbetena ska du stänga av spänningen i produktens strömförsörjningskrets. Produkten ska installeras och anslutas av en auktoriserad person. Vidta extra försiktighetsåtgärder under installationen.
Användning: Belysning av ekonomiutrymmen, korridorer, utställningar osv.
Säkerhetsanvisningar : 1. Montering ska utföras av kvalificerad person. 2. Kontakta kvalificerad elektriker som det uppstår några tveksamhet avseende installation av denna produkt. 3. Vid några skador på armaturen lämpar sig produkten inte för användning.
Underhåll: Smuts som samlas på produkten under normal användning kan avlägsnas med en mjuk och fuktig trasa (när produkten har stängts av och svalnat). Använd inte aggressiva rengöringsmedel. Ta inte isär produkten. Ljuskällan som används i denna produkt bör endast bytas ut av tillverkaren eller dennes servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person.
Avfallshantering: Lämna en använd produkt till apparatens insamlingsställe, där produkten kommer att återvinnas. Fråga din leverantör, distributör eller tillverkaren om insamlingsställena.
Förbereder inför montering: A Upphängda produkten, ytmonterade, infällda osv. ALGINE osv.: 1. Nödvändigt montagetillbehör: skruvdragare, upphängningar, vajrar, hållare. 2. Montering ska ske vid frånslagen strömförsörjning.
Monteringsförfarande (se bild): A 1. Fastsätt i undertaket/i vajrarna. 2. Anslut strömsladden. 3. Kontrollera att strömsladden är korrekt ansluten.
FÖRKLARING AV TECKEN OCH SYMBOLER: P1: Märkspänning, frekvens.; P2: Märkeffekt.; P3: Märkljusflöde.; P4: Menonitä tvanlivost.; P5: Nominell ström; P6: Färgtemperatur.; P7.Skyddsklass mot elektrisk stöt.; P8: Uhol svietenia.; P9.Beteckning av skyddsklass.; P10. Används endast inomhus/utomhus.; P11: Symbolen anger det minsta avståndet mellan armaturen (dess ljuskällor) och ytor och föremål som ska belysas.; P12: Produkten fungerar inte med dimmer; P13: Produkten överensstämmer med kraven i Europeiska gemenskapens (EG) direktiv.; P14: Förpackningsåtervinning; P15: Byt omedelbart sprucken eller skadad skärm, skyddsglas.; P16: Varan ska inte täckas med termoisoleringsmaterial.; P17: Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa. Produkter med sådan märkning bör lämnas vid en återvinningsstation för förbrukade elektriska och elektroniska produkter. För information om insamlingsplatserna vänd dig till lokala myndigheter eller återförsäljare av sådana enheter. Köper man en ny produkt, kan förbrukade enheter också lämnas hos återförsäljaren med förbehållet att antalet produkter man vill lämna inte överstiger antalet köpta enheter av samma slag. Dessa regler gäller inom Europeiska Unionens område. För andra länder vi rekommenderar att du kontaktar återförsäljaren i ditt område.
MILJÖSKYDD. Ta hand om miljön. Vi rekommenderar källsortering av förpackningsavfall.

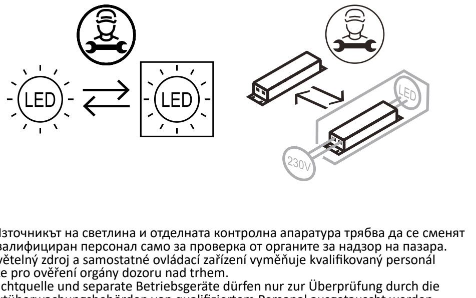
TR Katowice, ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice (Polonya) merkezi olan Wojnarowscy sp. z o.o. şirketi (bundan böyle "Wojnarowscy" olarak anılacaktır) Avrupa Birliği topraklarında kurulmuş işbu ürün için; ürünün satın alındığını belgeleyen KDV faturasında veya mali fişte yazılan satın alınma tarihinden itibaren, 90 gün içerisinde garanti kaydettirme şartıyla, 5 yıllık kalite garantisi vermektedir. Garanti kaydı, www.spectrumled.pl/warranty web sitesinde mevcut olan Garanti Kayıt Formu üzerinden yapılmalıdır. Müşteri, www.spectrumled.pl/warranty web sitemizde bulunan Genel Garanti Şartlarında belirtilen ayrıntılı garanti şartlarını ve garanti kaydı onaylamasını Garanti Kayıt Formunun gönderildiği e-posta adresine alacaktır.
KULLANICI KILAVUZU Not: Kurulum çalışmalarına başlamadan önce bu kullanıcı kılavuzunu okuyun ve gerekli önlemleri alın. Ürün CE işaretine sahiptir ve Avrupa Birliği sınırları içinde geçerli olan tüm ilgili yasal gerekliliklere tamamen uygundur. Ürün, IP sınıfı ile uyumlu olmayan yerlerde kullanılmamalıdır. Ürünü yalıtım şiltleleri ile örtmeyin. Işık kaynağının hasar görmesi veya koruyucu camın çatlaması durumunda ürün kullanıma uygun değildir. Kurulum sırasında burada verilen tavsiyelere uyulmaması ürün hasarına, maddi hasara (kısa devre, yangın) ve yaralanmalara (yanıklar, elektrik çarpması) neden olabilir. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik veya ürünün kullanımı uygun olmayan yerlere kurulması kullanıcı için tehlikeli olabilir ve garantinin geçersiz hale gelmesine neden olabilir. Wojnarowscy Şirketi, bu kullanım kılavuzuna uyulmamasından kaynaklanan sonuçlardan veya yanlış kurulumdan kaynaklanan herhangi bir hasardan sorumlu olmayacaktır. NOT! Kurulum işlerine devam etmeden önce, ürünün güç kaynağı devresindeki voltajı kesin. Ürün lisanslı bir kişi tarafından kurulmalı ve bağlanmalıdır. Kurulum sırasında ekstra önlemler alın.
Uygulama: Sanayi alanları, koridorlar ve sergileme alanları gibi yerlerin aydınlatılması.
Güvenlik talimatları: 1. Montaj, uzman olan bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. 2. İşbu ürünün montajı ile ilgili herhangi sorunlarınızın olması halinde, yetkili elektrikçi ile irtibata geçin. 3. Işıklandırmanın herhangi bir arızası olması halinde, ürün kullanılamaz.
Bakım: Normal kullanım sırasında ürün üzerinde biriken kirler yumuşak ve nemli bir bezle temizlenebilir (ürün kapatıldıktan ve soğuduktan sonra). Agresif temizlik maddeleri kullanmayın. Bu üründe kullanılan ışık kaynağı yalnızca üretici veya servis temsilcisi ya da benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
Atma: Kullanılmış bir ürünü, ürünün geri dönüştürüleceği cihaz toplama noktasına teslim edin. Toplama noktaları hakkında satıcınıza, distribütörünüze veya üreticinize danışın.
Montaj hazırlığı: A Yüzeysel olarak ya da bir yüzey üzerinde monte edilen asma işıklandırma vs. Algine vs.: 1. Lamba montajına gerekli olan parçalar: tornavida, askılar, halatlar, tutamaçlar. 2. Montaj, gerilim kesilmiş iken gerçekleştirilmelidir.
Montaj işlemi (bkz. şekil): A 1. Asma tavana/halatlara takın. 2.Besleyici kabloyu bağlayın. 3. Besleyici kablonun doğru bağlandığından emin olun.
Uygulanan işaret ile sembollerin tanımı: P1: Nominal voltaj, frekans.; P2: Nominal güç.; P3: Nominal ışık akısı.; P4: Nominal ömür.; P5: Nominal akım; P6: Renk sıcaklığı.; P7: Elektrik çarpması koruma sınıfı.; P8: Işık dağılım açısı.; P9: Koruma derecesi işareti.; P10: Sadece kapalı mekân dışında/içinde kullanın.; P11: Bu simge, lamba (lambanın ışık kaynağı) ile aydınlatılan mekân ile objeler arasındaki asgari mesafeyi gösterir.; P12: Ürün ışık azaltıcılarla beraber işlemez.; P13: Ürün, Avrupa Birliği (UE) Direktiflerine ilişkin şartları karşılar.; P14: Ambalaj geri dönüşüm; P15: Kırık veya bozuk lamba siperi, ekran veya koruma camını derhal değiştirin.; P16: Ürün termo-izolasyon malzemesi ile örtülmeye elverişli değildir.; P17: Bu şekilde işaretli ürünlerin sıradan çöpe atılması durumunda para cezası kesilecektir. Bu tür çöp çevre ve sağlığa zararlı olup özelliktedir. Böyle işaretli ürün ve kullanılmış elektrik veya elektronik teçhizat noktasına teslim edilmelidir. Böyle işaretli ürünleri toplama/teslim noktaları hakkındaki bilgiyi yerel devlet organları veya bu tür ürünlerin ticareti yapan satıcılar verirler. Ayrıca tükenmiş teçhizat, yenisi aynı türden aynı miktarda satın alınması durumunda satıcıya teslim edilebilir. Yukarıda bahsi geçen kurallar Avrupa Birliğine ilişkindir. Diğer ülkelerde durumunda, Ürünümüzün ilgili alandaki distribütörü ile temasa geçilmesi tavsiye ed ÇEVRE KORUMA. Temizlik ve çevreye iyi bakın. Ambalaj ayırımı tavsiye edilir.

1

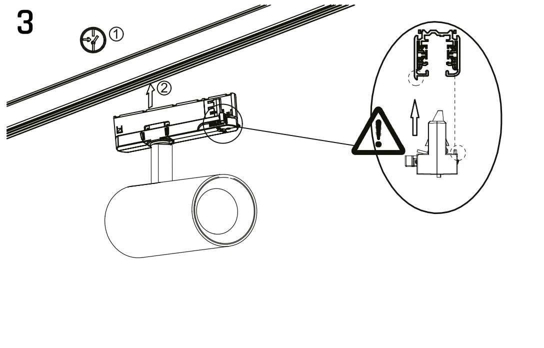


2



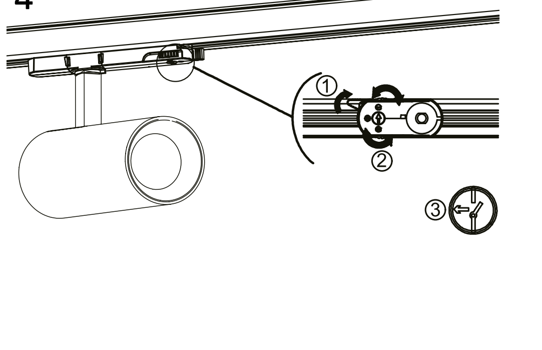


3

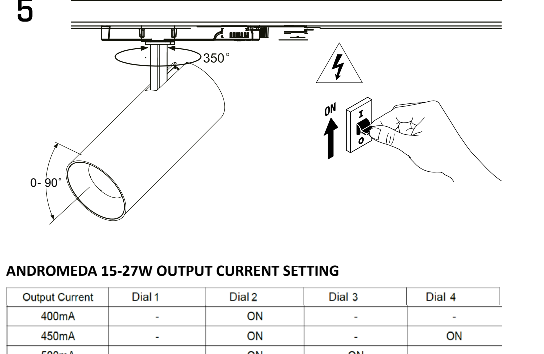


BG Източникът на светлина и отделната контролна апаратура трябва да се сменят от квалифициран персонал само за проверка от органите за надзор на пазара.
CS Světelný zdroj a samostatné ovládací zařízení vyměňuje kvalifikovaný personál pouze pro ověření orgány dozoru nad trhem.
DE Die Lichtquelle und separate Betriebsgeräte dürfen nur zur Überprüfung durch die Marktüberwachungsbehörden von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.
DK Lyskilde og separat kontroludstyr skal kun udskiftes af kvalificeret personale til verifikation af markedsovervågningsmyndigheder.
EL Η πηγή φωτός και ο ξεχωριστός εξοπλισμός ελέγχου πρέπει να αντικαθίσταται από εξειδικευμένο προσωπικό μόνο για επαλήθευση από τις αρχές εποπτείας της αγοράς.
EN Light source and separate control gear to be replaced by qualified personnel only for verification by market surveillance authorities.
ES La fuente de luz y los dispositivos de control separados deben ser reemplazados por personal calificado solo para verificación por parte de las autoridades de vigilancia del mercado.
FI Valonlähde ja erillinen ohjauslaite on vaihdettava pätevän henkilöstön toimesta vain markkinavalvontaviranomaisten tarkastamista varten.
FR La source lumineuse et l'appareillage de commande séparé doivent être remplacés par du personnel qualifié uniquement pour vérification par les autorités de surveillance du marché.
HR Izvor svjetla i odvojeni upravljački uređaj treba zamijeniti kvalificirano osoblje samo za provjeru od strane tijela za nadzor tržišta.
HU A fényforrást és a különálló vezérlőberendezést csak szakképzett személyzet cserélheti ki a piacfelügyeleti hatóságok általi ellenőrzés céljából.
IT Sorgente luminosa e alimentatore separato da sostituire da personale qualificato solo per la verifica da parte delle autorità di vigilanza del mercato.
LT Šviesos šaltinį ir atskirą valdymo įtaisą turi pakeisti kvalifikuotas personalas, kad jį patikrintų rinkos priežiūros institucijos.
LV Gaismas avots un atsevišķu vadības ierīci drīkst nomainīt kvalificēts personāls tikai tirgus uzraudzības iestāžu veiktajai pārbaudei.
NL Lichtbron en afzonderlijk voorschakelapparaat mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden vervangen voor verificatie door markttoezichtautoriteiten.
NO Lyskilde og separat kontrollutstyr skal kun erstattes av kvalifisert personell for verifisering av markedstilsynsmyndighetene.
PL Źródło światła i oddzielny osprzęt sterujący mogą być wymieniane przez wykwalifikowany personel wyłącznie w celu weryfikacji przez organy nadzoru rynku.
PT A fonte de luz e o equipamento de controle separado devem ser substituídos por pessoal qualificado apenas para verificação pelas autoridades de fiscalização do mercado.
RO Sursa de lumină și echipamentul de control separat trebuie înlocuite de personal calificat numai pentru verificarea de către autoritățile de supraveghere a pieței.
RU Источник света и отдельный механизм управления должны заменяться квалифицированным персоналом только для проверки органами надзора за рынком.
SK Svetelný zdroj a samostatné ovládacie zariadenie má nahradiť kvalifikovaný personál len na overenie orgánmi dohľadu nad trhom.
SL Svetlobni vir in ločeno krmilno opremo naj zamenja usposobljeno osebje samo za preverjanje s strani organov za nadzor trga.
SR Izvor svjetlosti i odvojeni kontrolni uređaj treba zamijeniti kvalifikovano osoblje samo radi provjere od strane organa za nadzor tržišta.
SV Izvor svjetlosti i odvojeni kontrolni uređaj treba zamijeniti kvalifikovano osoblje samo radi provjere od strane organa za nadzor tržišta.
TR Işık kaynağı ve ayrı kontrol tertibatı, yalnızca piyasa gözetim yetkilileri tarafından doğrulanması üzere kalifiye personel tarafından değiştirilmelidir.

4



5



BG Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност
CS Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti
DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse
DK Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse
EL Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης
EN This product contains a light source of energy efficiency class
ES Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética
ET Toode sisaldab energiatõhususe klassi valgusallikat
FI Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on
FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique
HR Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti
HU Ez a termék egy energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz
IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica
LT Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė
LV Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir
NO Dette produktet har lyskilder i energieeffektklasse
NL Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse
PL Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej:
PT Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética
RO Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică
RU Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности
SL Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti
SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti
SR Овај производ покрива извор светлости класе енергетске ефикасности:
SV Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass
TR Bu ürün içermek ışık kaynağı enerji sınıfı ile

F

ANDROMEDA 15-27W OUTPUT CURRENT SETTING

Output Current	Dial 1	Dial 2	Dial 3	Dial 4
400mA	-	ON	-	-
450mA	-	ON	-	ON
500mA	-	ON	ON	-
550mA	-	ON	ON	ON
600mA	ON	-	-	-
650mA	ON	-	-	ON
700mA	ON	-	ON	-

WOJNAROWSCY

Producent: Wojnarowscy Sp. z o.o.,
ul. Gospodarcza 16, 40-432 Katowice,
tel. 032 735 0 600, -
e mail: info@wojnarowscy.com.pl